



**JADRAN TVORNICA ČARAPA d.d. ZAGREB**

**GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. GODINI**

Revidirano

Zagreb, travanj 2014.

## SADRŽAJ:

SADRŽAJ: .....	1
1 IZVJEŠĆE UPRAVE O STANJU DRUŠTVA .....	2
UVOD.....	5
2 OSNOVNI PODACI O DRUŠTVU .....	5
2.1 OSNIVANJE I RAZVOJ .....	5
3 IZVJEŠTAJ O POSLOVANJU .....	7
3.1 PROIZVODNJA, ZALIHE, PRODAJA I NABAVA.....	7
3.2 INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU .....	12
4 GODIŠNJA FINACIJSKA IZVJEŠĆA .....	12
4.1 PRIHODI I RASHODI .....	15
4.2 BILANCA STANJA .....	17
4.3 IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU.....	18
4.4 IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA .....	19
5 VLASNIČKI ODNOSI.....	19
6 ORGANI DRUŠTVA.....	19
6.1 NADZORNI ODBOR .....	19
6.2 UPRAVA .....	19
7 ZAPOSLENOST.....	20
8 POKAZATELJI USPJEŠNOSTI POSLOVANJA .....	21
8.1 POKAZATELJI AKTIVNOSTI .....	21
8.2 POKAZATELJI LIKVIDNOSTI .....	21
8.3 POKAZATELJI EKONOMIČNOSTI.....	22
8.4 POKAZATELJI ZADUŽENOSTI.....	22

## 1 IZVJEŠĆE UPRAVE O STANJU DRUŠTVA

Poslovanje u 2013. godini odvijalo se u uvjetima recesije te pada potrošnje kako na domaćem, tako i na ino tržištima.

Proteklih 5 godina poslovanje je obilježio negativan trend uzrokovan svjetskom gospodarskom krizom koja je rezultirala smanjenom potrošnjom naročito na domaćem tržištu kroz smanjenje prihoda u veleprodaji i maloprodaji.

Velik udar Jadran je pretrpio u 2010. značajnim porastom cijena sirovina na svjetskom tržištu (pamuk 50%, poliamidi 11%, obamitana lycra 1,8%). Zbog smanjenja kupovne moći na domaćem tržištu te cijena konkurencije, prodajne cijene proizvoda u promatranom razdoblju nismo mogli korigirati za porast cijena inputa kako bismo premostili ovaj nastali jaz.

Usprkos tome, u 2013. god. kroz reorganizaciju proizvodnje i nabave započetu još u 2012. godini, smanjenjem dijela plaća te materijalnih prava radnika, Jadran je uspio optimizirati troškove i održati minimalno potreban broj zaposlenika.

**Ukupni prihodi** u 2013. godini iznose 56 mil. kn te su za 8% manji u odnosu na isto razdoblje prošle godine.

Prihodi od prodaje na domaćem tržištu bili su manji za 9% od čega u maloprodaji 17%, a u veleprodaji 5%. Smanjenje kupovne moći na domaćem tržištu te kašnjenje početka sezone proljeće 2013. usljed izrazito duge zime prvenstveni su razlozi smanjenja prihoda od prodaje na domaćem tržištu. Zbog neprofitabilnosti poslovanja na koncu 2012. i početkom 2013. zatvorili smo 4 prodavaonice (u Zaprešiću, Gospiću, Bjelovaru te Zagrebu - Vlaška 31) te otvorili 2 prodavaonice u Zagrebu (Sarajevska i Savska 28 - Prolaz Cibona). Aktivnosti oko profitabilnog pozicioniranja na maloprodajnom tržištu nastavit će se i u idućoj godini. Tijekom 2014. godine segment maloprodaje izdvaja se u zasebnu tvrtku zbog potrebe reorganizacije poduzeća.

Najveći pad prometa u veleprodaji zabilježen je kod kupca Plodine d.d. zbog reorganizacije poslovne suradnje sa tim kupcem, te kod kupaca iz regije Istočna Hrvatska zbog pokrenutih stečajeva (Biljemarkant, Pan trgovina). Tijekom 2013. godine potpisani su ugovori sa MUP i MORH RH realizacija čega će biti u prvoj polovici 2014. godine, a što će znatno utjecati na rezultate prodaje segmenta veleprodaja u 2014.godini.

Prihodi od prodaje na ino tržištu bilježe pad od 7% uspoređujući s istim razdobljem 2012. godine. Izvoz brenda Jadran je za 38% veći (značajno povećanje prodaje kupcu Humanic Austrija i otvorenje novih maloprodajnih objekata postojećeg kupca) dok je izvoz brenda kupca manji za 18% zbog odgode ulistanja proljetne sezone uzrokovane dužim zimskim vremenskim uvjetima koji su potrajali do konca ožujka te izostankom proljetne akcijske prodaje kod kupca Rewe grupa Austrija. Najveći pad prodaje bilježi se na tržištu Austrije kod kupca Rewe grupa (Rewe, Billa, Bipa, Merkur) za oko 1,7 milijuna kuna (24%).

Za 2014. godinu planiran je rast prodaje ovog segmenta prvenstveno postojećim kupcima (akcija proljeće u Rewe grupi), a u pregovorima smo sa kupcem Migros za proizvodnju 5 klasičnih artikala čija bi realizacija imala znatan utjecaj na dodatni rast ovog segmenta prodaje.

**Ukupni rashodi** u 2013. godini manji su za 8,2 mil. kuna ili 11% u odnosu na ostvarene u prethodnoj godini.

Najznačajnije smanjenje troškova zabilježeno je u troškovima sirovina i materijala koji su se smanjili za 4,4 mil kn, odnosno za 15% te smanjenje troška plaća za 3,3 mil.kn, što je 19% manje nego u 2012. Smanjenje troška sirovina i materijala za proizvodnju rezultat je započete reorganizacije procesa proizvodnje te promjene sustava naručivanja.

Troškovi energije smanjeni su za pola milijuna kuna, odnosno za 11%, a pregovorima sa dobavljačima za usluge (prijevozne, telefon, informatičke, zakupnine) u 2013. godini troškovi usluga su se smanjili za 776 tis kn što je 10% manje nego u 2012.

Strateško opredjeljenje Jadran tvornice čarapa je kontinuirani rast prodaje proizvoda prvenstveno vlastitog branda kako na domaćem tržištu tako i na ino tržištima i u tom smjeru su u poslovnoj 2014. godini usmjerene prodajne aktivnosti. U cilju ostvarenja daljnjeg razvoja i uspješnog poslovanja ciljevi za 2014. godini usmjereni su na:

- Zatvaranje neprofitabilnih prodavaonica vlastite maloprodajne mreže te otvaranje novih
- povećanje udjela u prodaji na regionalnim tržištima
- konstantna prezentacija vlastitih proizvoda na zapadno evropskim tržištima
- ubrzanje obrtaja zaliha sirovina, nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda a u cilju održanje likvidnosti i stabilnosti poslovanja
- usavršavanje poslovnog informacijskog sustava praćenja proizvodnje i prodaje
- konstantno poboljšanje kontrole kvalitete proizvoda kroz sve faze proizvodnog ciklusa proizvoda
- smanjenje troškova poslovanja usavršavanjem organizacije poslovanja
- održanje postojećeg broja zaposlenih

Direktor

Vinko Barišić, dipl.ing.

  
  

JADRAN Tvornica čarapa d.d.  
V. Žganeca 2, Zagreb 2

## **UVOD**

Sukladno odredbama Zakona o trgovačkim društvima, Zakonu o računovodstvu, Zakonu o reviziji, Međunarodnim računovodstvenim standardima i Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja Uprava Društva podnosi Nadzornom odboru i dioničarima Godišnje izvješće za 2013. godinu i financijske izvještaje za 2013.godinu.

## **2 OSNOVNI PODACI O DRUŠTVU**

### **2.1 OSNIVANJE I RAZVOJ**

Dioničko društvo JADRAN tvornica čarapa formirano je pretvorbom društvenog poduzeća sukladno rješenju Hrvatskog fonda za privatizaciju od 6. rujna 1993. godine. Ova promjena upisana je u sudski registar rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu od 26. svibnja 1994. godine.

Odlukom Skupštine dioničara od 15. srpnja 1995. godine izvršeno je usklađenje Statuta Društva sa Zakonom o trgovačkim društvima, a odlukom Skupštine dioničara od 27. studenog 1997. godine izvršena je izmjena Statuta i donesena odluka o smanjenju temeljnog kapitala te usklađenje nominalnog iznosa dionica sa Zakonom o trgovačkim društvima.

Tijekom 1998. i 1999. godine izvršeno je povećanje temeljnog kapitala privatnom emisijom dionica serije B (3.047 dionica) i serije C (2.846 dionica), o čemu je Trgovački sud u Zagrebu izdao Rješenja 10. ožujka 1999. godine i 23. prosinca 1999. godine.

Društvo je u 2001. godini kupilo tvrtku POSREDNIK d.d. (100%-tno vlasništvo) sa 19 zaposlenika, koja obavlja uslugu prodaje na malo tekstilnih proizvoda putem četiri prodavaonice.

Sredinom 2004. godine izvršeno je preseljenje tvornice na novu lokaciju – ulica Vinka Žganeca 2, a Društvo ostvaruje prodaju kroz veći broj vlastitih prodavaonica, te kroz prodavaonice u franšizi.

Tijekom 2004. godine, Društvo je osnovalo trgovačko društvo u Sarajevu (100%-tno vlasništvo) pod nazivom Tvornica čarapa Jadran d.o.o., za prodaju čarapa na tržištu Bosne i Hercegovine.

U 2005. godini sklopljen je Ugovor o kupnji 100%-tnog udjela tvrtke JADRAN POSLOVNO SAVJETOVANJE d.o.o. koja je vlasnik poslovne zgrade u Zagrebu, Vinka Žganeca 2, čija vrijednost je ujedno i temeljni kapital.

U 2006. godini osnovano je i društvo u Novom Sadu pod nazivom JADRAN ČARAPE d.o.o. za prodaju čarapa na tržištu Srbije, koje je bilo u 100%-tnom vlasništvu Društva.

Ugovorom o pripajanju trgovačkih društava od 19. srpnja 2007. godine Društvu su pripojene tvrtke JADRAN - POSLOVNO SAVJETOVANJE d.o.o. i POSREDNIK d.d. Pripajanje se temeljilo na financijskim izvještajima od 30. lipnja 2007. godine. Pripajanje obaju društava upisano je u sudski registar rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu dana 5. rujna 2007. godine. U 2009. godini sa Unitas d.d. Zagreb i Galeb d.d. Omiš sklopljen je Društveni ugovor o osnivanju Društva Tekstilni doradni centar d.o.o. Duga Resa kojim je Jadran t.č. dd. postala 1/3 vlasnik. U 2010. godini Jadran tvornica čarapa d.d. upisana je kao 15% -tni vlasnik učilišta Effectus.

Tijekom 2011. godine Društvo je preuzelo 77,77% udjela u Društvu Tekstilni doradni centar, te time postao 100%-tni udjeličar u Tekstilno doradnom centru.

Tijekom 2011. godine Društvo je prodalo poslovni udio u Učilištu Effectus u cjelosti. Odlukom članova Društva Tekstilni doradni centar d.o.o. od dana 28.05.2013. izmijenjen je tekst Društvenog ugovora i sastavljen novi društveni ugovor temeljem kojeg je 04.07.2013. godine u Trgovačkom sudu u Zagrebu provedena promjena tvrtke i sjedišta tvrtke. Tvrtka je preimenovana u Jadran-čarape trgovina sa sjedištem na lokaciji Zagreb, Vinka Žganeca 2.

## DJELATNOST DRUŠTVA

Osnovna djelatnost Jadran tvornica čarapa d.d. je proizvodnja pletenih i kukičastih čarapa i to ženskih hulahop čarapa, dokoljenica i sokni (90% proizvodnje), te muških i dječjih čarapa (10% proizvodnje).

Instalirani kapaciteti dostatni su za proizvodnju do 15 milijuna pari čarapa godišnje.

Prodaja se odvija kroz gotovo sve trgovačke lance prisutne na hrvatskom tržištu (oko 47% prodaje), vlastitu maloprodaju-34 prodavaonica (9%) te izvoz (44%) (struktura prodaje u 2013. godini).

## 3 IZVJEŠTAJ O POSLOVANJU

### 3.1 PROIZVODNJA, ZALIHE, PRODAJA I NABAVA

#### Proizvodnja i zalihe

	31.12.2012.	31.12.2013.	Index
	Pari čarapa	Pari čarapa	2013./2012.
<b>Proizvodnja</b>	9.502.493	8.391.165	<b>88</b>
<b>Zalihe gotovih proizvoda</b>	2.784.952	2.292.134	<b>82</b>
<b>Zalihe nedovršene proizvodnje</b>	1.466.150	1.442.191	<b>98</b>

U izvještajima za proizvedenu količinu prikazujemo podatak o količini spakiranih proizvoda, odnosno gotovih proizvoda koji su u promatranom periodu zaprimljeni u skladište gotovih proizvoda.

U skladu s planiranom proizvodnjom, u 2013. godini ispletena količina proizvoda bila je manja nego prethodne godine pa su se za prodaju koristile postojeće zalihe sa skladišta gotove robe. Time smo smanjili opterećenost zalihama na svim skladištima (veleprodajno skladište, komisijska skladišta te zaliha vlastitih maloprodajnih jedinica) za gotovo pola milijuna pari čarapa.

Zaliha gotovih proizvoda u svim skladištima po cijeni ulaganja na dan 31.12.2013. godine iznosila je 18,2 mil. kuna.

## Prodaja

Prodaja <i>u parima čarapa</i>	2012.		2013.		Indeks 13./12.
	Iznos	Učešće	Iznos	Učešće	
<b>Domaće tržište</b>	<b>5.264.325</b>	<b>55</b>	<b>4.904.198</b>	<b>56</b>	<b>93</b>
- veleprodaja	4.205.908	44	4.112.380	47	98
- maloprodaja	1.058.417	11	791.818	9	75
<b>Ino tržišta</b>	<b>4.316.298</b>	<b>45</b>	<b>3.875.646</b>	<b>44</b>	<b>90</b>
- brand kupca	3.948.514	41	3.633.256	41	92
- brand Jadran	367.784	4	242.390	3	66
<b>Prodaja ukupno</b>	<b>9.580.623</b>		<b>8.779.844</b>		<b>92</b>

U 2013. godini prodaja gledano količinski (u parima čarapa) manja je 8% u odnosu na prethodnu godinu. Prodaja na domaćem tržištu manja je 7%, dok je prodaja na ino tržištima manja za 10% u odnosu na prethodnu godinu.

Smanjenje kupovne moći i nastavak recesije osjetio se u padu prometa 2013. u veleprodaji i maloprodaji, odnosno na tržištu RH. U 2013. godini, gledajući usporedno s prethodnom godinom, značajan pad prodaje ostvaren je u maloprodaji (25%) dok je u veleprodaji ostvaren pad od 2%.

U maloprodaji najveći pad prodaje zabilježen je u prodavaonicama u Osijeku, Dugom Selu i u Imotskom.

Od trgovačkih centara značajno najveći pad prodaje od 1,3 milijuna kuna u odnosu na 2012. zabilježen je s kupcem Plodine prelaskom na komisijsko poslovanje; u Sparu bilježimo smanjenje prometa za 250.000kn; u Dinovi oko 187.000kn manji promet zbog prodaje njihovih poslovnica na području Dalmacije kupcima Ribola i Gavranović; u Nami 184.000kn manji promet.

Povećanje prihoda veleprodaje u 2013.godini uspjeli smo ostvariti sa kupcem Konzum vraćanjem izgubljenog udjela prodaje odnosno proizvodnje robne marke pamučnog dječjeg programa. Budući trgovačke kuće i dalje veliku pažnju prilažu razvoju i prodaji svojih robnih marki nastavljamo se razvijati u tom segmentu proizvodnje te smo u 2013. uspjeli plasirati nove proizvode robnih marki za kupce Plodine i Bila/Bipa te nudimo nove proizvode za Mercator, Ultra i NTL pamučni program.

Zbog sve većeg broja okrupnjavanja kupaca, u cilju što boljih uvjeta nabave od dobavljača značajan i neizbježan trošak iz godine u godinu čine nam davanja rabata kupcima.

Prodorom u proizvodnji generičkih marki velikih trgovačkih kuća zauzet je segment cjenovno niže pozicioniranih proizvoda Jadran (muški, dječji i ženski program) koji dodatno učvršćuju poziciju Jadrana kao strateškog dobavljača kod većeg broja kupaca. Time je istovremeno neminovno dolazi do smanjenja prodaje klasičnih artikala branda Jadran, a što se negativno reflektiralo na visinu ostvarenih prihoda od prodaje vlastitih proizvoda.

Rezultat smanjene kupovne moći kao posljedice recesije najduže osjećamo u smanjenim prihodima od prodaje maloprodaje. Iz tog razloga nastojimo proširiti ponudu te razviti partnerski odnos s lokalnim proizvođačima koji imaju kompatibilne proizvode te razviti koncept "all inclusive", ponude na bazi svjetskih iskustava (čarape+donje rublje+kupaći program). Glavni partneri s kojima smo već započeli suradnju su Lisca i Galeb d.d. Omiš koji su preuzeli dio prostora u našim postojećim objektima.

Započeli smo suradnju sa novim partnerima, Mako d.o.o. iz Osijeka i Moira obrtom iz Nove Gradiške koji su nadopuna sa programom pletenine, Modnom kućom Twins iz Šibenika koja nudi tešku žensku konfekciju, Ragusa Trade d.o.o. koji je u naše objekte ušao sa linijom kupaćeg asortimana Skinny, Esprit i Stema. Jadran i dalje nastavlja suradnju sa domaćim brandovima kao što su Pounje i Pletix sa kojima strateški nastupa na domaćem tržištu.

Za jesen-zimu 2014. dogovorena je suradnja sa domaćim proizvođačem pletenine iz Osijeka, Feniks pletenina. Također, kontaktirani su inozemni proizvođači teške konfekcije čije bismo proizvode plasirali u našim objektima. Ozbiljni pregovori se trenutno vode sa firmom Rila Style Ltd. koja nam nudi liniju teške ženske konfekcije Battibaleno iz Bugarske. Oni imaju plan ulaza na sva tržišta regije, a početak ulaska na hrvatsko tržište vide upravo kroz naše maloprodajne objekte.

Rast prihoda u maloprodaji u 2014. planira se ostvariti kroz bolju sortiranost ponude vlastite maloprodajne mreže te kroz veću zastupljenost modnih čarapa većeg cjenovnog nivoa.

U 2013. godini zabilježen je pad prometa na ino tržištima od 5%.

Jadran se strateški opredjelio za rast izvoza te su u tu svrhu aktivnosti izvoza konstantno usmjerene na prezentiranje vlastite proizvodnje svim veletrgovcima u zemljama zapadne Europe.

Tijekom proteklih godina intenzivno se radilo na prezentaciji proizvoda Jadrana vodećim trgovačkim lancima na tržištima Austrije, Njemačke i Švicarske. U protekle tri godine pozicionirali smo na tržište Švicarske u trgovačke lance Coop i Migros, te u trgovački lanac Interspar odnosno njihove prodajne centre u Austriji, Mađarskoj i Češkoj. Tržište Švicarske i Austrije reagiralo je pozitivno na Jadranove proizvode te je prodaja tim kupcima u porastu.

Aktivnosti prodaje u 2013. godini bila je usmjerena na rast prodaje proizvoda vlastitog branda kako na domaćem tržištu, tako i na ino tržištima ulaskom u veće trgovačke centre u Austriji, Švicarskoj i Njemačkoj.

U narednim godinama planiramo proširiti suradnju s trgovačkim lancima Globus, Triumph, Kaufhof, Camano i Oberndorfer u Njemačkoj. Sa tvrtkom Calzedonia iz Italije pred potpisom smo dugoročnog Ugovora o poslovnoj suradnji. Planiramo širenje prodaje i na skandinavske zemlje, tržište Velike Britanije, te bogate arapske zemlje, gdje su već potpisani ugovori o zastupanju sa nekoliko predstavnika.

## Nabava

u kunama

	<b>31.12.2012.</b>	<b>31.12.2013.</b>	<b>Index 2013./2012.</b>
<b>Predivo</b>	19.820.771	17.007.275	86
<b>Ambalaža</b>	6.415.568	5.680.784	89
<b>Boje i kemikalije</b>	931.024	683.263	73
<b>Utenzilije i rezervni dijelovi</b>	1.251.300	497.359	40
<b>Kancelarijski i potrošni mat.</b>	435.112	386.863	89
<b>Pomoćni materijal</b>	595.224	452.162	76
<b>Nabava ukupno</b>	<b>29.448.999</b>	<b>24.707.707</b>	<b>84</b>

U 2013. godini nabava je iznosila 24,7 milijuna kuna što je 16% manje nego prethodne godine.

Prvenstveno kao rezultat smanjene količine proizvodnje bilježimo pad vrijednosti svih komponenti nabave, od vrijednosti prediva koje je 14% manje u odnosu na prethodnu godinu do 11% manje vrijednosti nabave ambalaže.

Restrukturiranjem procesa proizvodnje, promjenom sustava naručivanja ambalaže te promjenom dobavljača za dio sirovina (boje i pomoćna sredstva) Jadran je uspio smanjiti jediničnu cijenu proizvoda za nešto preko 20 lipa po paru proizvedenih čarapa. Cilj za iduće razdoblje je nastavak započetog procesa restrukturiranja te smanjenje jedinične cijene za 50 lipa po proizvedenom paru čarapa.

Smanjenje troška nabave zabilježeno je i kod nabave utenzilija i rezervnih dijelova zbog obavljenih remonta strojeva u 2012.godini.

Oko 97% ukupne nabave odnosi se na nabavu repromaterijala za proizvodnju (sirovina, ambalaže, boja) i utenzilija za potrebe proizvodnje, od čega preko 70% se nabavlja sa tržišta zapadne Europe, a oko 30% od hrvatskih dobavljača.

Najveći dobavljači repromaterijala u 2013. godini bili su Glotex Slovenija, Fein elast Švicarska, Grafičar Hrvatska, Tiskara Reprint Hrvatska i Filix Francuska.

## 3.2 INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU

Vrijednost ostvarenih investicija u 2013. godini iznosila je 513.404 kuna, a odnosi se na:

- Adaptacija i opremanje (namještaj i inform. oprema) prodavaonica	6.818 kn
- Strojevi i ostala oprema u proizvodnji	276.912 kn
- Prijevozna sredstva (dostavno I osobno vozilo)	220.728 kn
- ostala oprema (reklame, inform.opr)	8.947 kn

Izvori financiranja investicija u 2013. godini su:

- Financijski leasing	187.128 kn
- Vlastita sredstva	326.276 kn

## 4 GODIŠNJA FINACIJSKA IZVJEŠĆA

**Ukupni prihodi** u 2013. godini manji su za oko 4,1 mil. kuna odnosno 8% u odnosu na ostvarene u prethodnoj godini.

**Poslovni prihodi** ostvareni su 8% manji u odnosu na prethodno razdoblje.

Prihodi od prodaje na domaćem tržištu ostvareni su 9% manji u odnosu na 2012. godinu. Prihodi od prodaje u veleprodaji bilježili su pad od 5% dok su prihodi od prodaje maloprodaja pali za 17%. Prihodi od prodaje trgovačke robe rasli su za 11%. Smanjenje kupovne moći na domaćem tržištu te kašnjenje početka sezone proljeće 2013. usljed izrazito duge zime prvenstveni su razlozi smanjenja prihoda od prodaje na domaćem tržištu te značajnim dijelom malim kupcima zbog zatvaranja obrta/firmi.

Prodajne cijene u veleprodaji tijekom protekle godine nisu korigirane.

Prihodi od prodaje u maloprodaji na domaćem tržištu bilježe pad prodaje od 17% što je posljedica trenda smanjenja kupovne moći odnosno potrošnje.

Prihodi od prodaje na ino tržištu bilježe pad od 7% uspoređujući s istim razdobljem prošle godine. Izvoz brenda Jadran je za 38% veći (značajno povećanje prodaje kupcu Humanic Austrija i otvorenje novih maloprodajnih objekata) dok je izvoz brenda kupca bilježio značajan pad (18%) zbog odgode ulistanja proljetne sezone uzrokovane dužim zimskim vremenskim uvjetima koji su potrajali do konca Ožujka, te izostankom proljetne akcijske prodaje kod kupca Rewe grupa Austrija.

**Ostali poslovni prihodi** na razini su prethodne godine.

**Ukupni rashodi** u 2013. godini manji su za 8,3 mil kn ili 11% u odnosu na ostvarene u prethodnoj godini.

Najznačajnije smanjenje troškova bilježe troškovi sirovina i materijala koji su se smanjili za 4,5 mil kn, odnosno 15% i trošku plaća za 3,3 mil.kn, što je 19% manje nego u 2012.

Troškovi energije smanjeni su za pola milijuna, odnosno za 11% , a troškovi usluga za 776 tis kn što je 10% manje nego u 2012. Smanjenje troškova usluga rezultat je intenzivnog pregovaranja oko smanjenja troškova usluga (informatičke, prijevozne usluge, zakupnine za poslovne prostore I sl.) krajem 2012. i početkom 2013. god.

U 2013. godini provedeno je vrijednosno usklađenje zaliha rezervnih dijelova koji nisu imali obrtaja u prethodnoj godini (305 tis.kuna) te potraživanja od firme Jadran Sarajevo koja su procijenjena kao nenaplativa (1,2 mil.kuna).

Smanjenje zaliha proizvoda povećalo je ukupne rashode u 2013. godini u visini 1,9 milijuna kuna.

**Financijski rashodi** (kamate) su u 2013. godini zabilježeni na razini prethodne godine, dok su tečajne razlike rasle, a kao posljedica porasta prosječnog srednjeg tečaja EURa u odnosu na kunu.

### **Bilanca stanja 31.12.2013. godine**

Ukupna imovina na dan 31.12.2013. godine iznosila je 97,3 milijuna kuna.

U 2013. godini ostvarene su investicije u nematerijalnu i materijalnu imovinu u iznosu oko 513 tis.kuna.

Kratkotrajna imovina bilježila je smanjenje oko 5,4 mil.kuna pretežno smanjenjem potraživanja od kupaca (2,9 mil. kuna) te smanjivanjem zaliha (2,9 mil.kuna).

U poziciji dugoročnih obveza promjene se odnose na kreditno zaduženje u 2013. godini u visini oko 5 mil. kuna čime je zatvoren dio kratkoročnih obveza prema bankama (2,3 mil. kuna) te dio obveza prema dobavljačima i Poreznoj upravi. Sukladno pozitivnim propisima izvršen je prijenos tekućeg dospjeća obveza po dugoročnim kreditima u iznosu oko 1,7 mil.kuna na kratkoročne obveze.

Kratkoročne obveze su se smanjile za oko 4,8 milijuna kuna, pretežno smanjenjem kratkoročnih obveza prema bankama za oko 4 mil.kuna.

U Bilanci na dan 31.12.2012. izvršen je ispravak krivo knjižene obveze za isplatu dobiti iz prethodnih godina u iznosu 6,6 mil.kuna.

Novčani tijek za 2013. godinu pokazuje da je novac ostvaren poslovnim aktivnostima bio usmjeren prvenstveno na povrat kredita, investicije te na podmirivanje obveza dobavljačima.

#### 4.1 PRIHODI I RASHODI

Jadran tvornica čarapa d.d.

Zagreb, Vinka Žganeca 2

#### RAČUN DOBITI I GUBITKA ZA 2013. GODINU

RAČUN DOBITI	Ostvarenje	Ostvarenje	Indeks
	2012.	2013.	13./ 12.
1	2	3	4 (3/2)
<b>I. UKUPNI PRIHODI</b>	<b>60.566.290</b>	<b>56.008.110</b>	<b>92</b>
<b>1. Poslovni prihodi</b>	<b>60.119.975</b>	<b>55.478.901</b>	<b>92</b>
1.1. Prihodi od prodaje	57.558.918	52.704.525	92
1.1.1. Pr. od prod. na dom.trž	37.477.400	33.937.620	91
- veleprodaja	24.058.581	22.863.034	95
- maloprodaja	13.418.819	11.074.586	83
1.1.2. Pr. od prod. na str.trž.	20.081.519	18.766.905	93
1.2. Pr. od prod.trg.robe	2.068.233	2.274.053	110
1.3. Pr.od upotr.vl.proiz., zakup	492.824	500.323	102
1.4. Prihodi od ukidanja rezerviranja	0	0	
<b>2. Financijski prihodi</b>	<b>1.904</b>	<b>591</b>	<b>31</b>
2.1. Prihodi od kamata	1.904	591	31
2.2. Pozitivne tečajne razlike	0	0	0
<b>3. Ostali poslovni prihodi</b>	<b>444.411</b>	<b>528.618</b>	<b>119</b>
3.1. Prihodi od subvencija	187.729	187.729	100
3.2. Naplać.otp.potraž.,super rabati,ost.prih.	256.682	340.889	133
<b>II. UKUPNI RASHODI</b>	<b>73.102.381</b>	<b>64.844.384</b>	<b>89</b>
<b>4. Poslovni rashodi</b>	<b>71.398.682</b>	<b>63.129.664</b>	<b>88</b>
4.1. Sirovine i materijal	28.952.346	24.481.081	85
4.2. Energija	4.710.589	4.181.311	89
4.3. Amortizacija	2.428.901	2.060.493	85
4.3. Amortizacija reval.vrijedn.dug.im	2.608.801	2.608.801	100
4.4. Bruto plaće i doprinosi	18.063.549	14.710.091	81
4.5. Vrijed.uskl.kratk.imovine	2.329.319	1.500.517	64
4.6. Rezerviranja po sudsk.sporov.	174.390	0	0
4.7. Nabavna vrijed. trgovačke robe	1.388.721	1.589.072	114
4.8. Troškovi usluga	7.638.837	6.862.958	90
4.9. Ostali troškovi poslovanja	3.078.530	3.178.688	103
4.10. Povećanje/smanjenje vrijednosti zaliha	24.699	1.956.653	0
<b>5. Financijski rashodi</b>	<b>1.201.381</b>	<b>1.226.706</b>	<b>102</b>
5.1. Financijski rashodi - kamate	1.167.843	1.144.424	98
5.2. Negativne tečajne razlike	33.538	82.282	245
<b>6. Ostali poslovni rashodi</b>	<b>502.318</b>	<b>488.013</b>	<b>97</b>
<b>III. DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA</b>	<b>-12.536.090</b>	<b>-8.836.274</b>	<b>70</b>
<b>IV. POREZ NA DOBIT</b>	<b>-3.345.853</b>	<b>-1.389.945</b>	
<b>V. DOBIT FINACIJSKE GODINE</b>	<b>-9.190.237</b>	<b>-7.446.329</b>	<b>81</b>

PREGLED TROŠKOVA USLUGA I OSTALIH TROŠKOVA POSLOVANJA

RAČUN DOBITI	Ostvarenje		Indeks
	2012.	2013.	13./12.
1	2	3	4
<b>4.1. Troškovi sirovina i materijala</b>	<b>28.952.346</b>	<b>24.481.081</b>	<b>85</b>
-utrošak pređe	19.960.924	17.210.753	86
-utrošak ambalaže	5.826.751	4.992.634	86
-utrošak boje i kemikalija	889.127	573.357	64
-utrošak pomoćni materijal	705.292	559.455	79
-utrošak utenzilije i rezervni dijelovi	1.068.224	739.489	69
-kancelarijski materijal	338.903	307.749	91
-sirovine i materijal za restoran	106.943	67.341	63
-utrošak sitnog inventara	56.181	30.304	54
-prijenos djela troška u troškove izd.za razvoj			
<b>4.8. Troškovi usluga ukupno:</b>	<b>7.638.837</b>	<b>6.862.958</b>	<b>90</b>
-prijevodne usluge	688.713	588.274	85
-troškovi telefona i poštarine	371.909	336.382	90
-usluge održavanja	705.763	805.322	114
-troškovi sudjelovanja na sajmovima	1.647	1.720	104
-trošk.izrade proizvoda (najam radne snage)	388.303	292.968	75
-trošak zakupnina	2.126.993	1.966.293	92
-trošak reklame i propagande	272.518	293.354	108
-utrošak vode	381.994	301.249	79
-komunalna, vodo.i naknada za otpad. vode	533.142	512.376	96
-usluge posred.u prodaji na domaćem tržištu	1.397.355	1.020.488	73
-vanjskotrgovačke i špeditorske usluge	112.488	53.317	47
-ostale usluge ( informatičke )	227.614	204.538	90
-ostale usluge ( portirsko-zaštitarske i ostale )	430.399	486.676	113
<b>4.9. Ostali troškovi poslovanja</b>	<b>3.078.530</b>	<b>3.178.688</b>	<b>103</b>
-troškovi službenog puta	230.466	230.681	100
- troškovi prijevoza radnika	876.797	797.700	91
- troškovi otpremnina u mir., nagrade	443.373	705.552	159
- bankarske usluge	499.388	499.678	100
- naknada Nadzornom odboru, ugovori o djelu	79.599	128.129	161
- troškovi reprezentacije	109.368	108.269	99
- premije osiguranja	222.480	217.072	98
- neproizv.usluge (obrazovanje, zdr.usl., stude.serv., iso)	389.573	240.134	62
-porezi i doprin.(spom.renta, komora, putni nalozi u ino...)	167.903	143.584	86
- ostali troškovi poslovanja	59.582	107.888	181

## 4.2 BILANCA STANJA

Jadran tvornica čarapa d.d.

### BILANCA NA DAN 31.12.2013. GODINE

POZICIJE	2011.	2012.	2013.	Povećanje/ smanjenje
1	2	3	4	5
<b>AKTIVA</b>				
<b>1. Dugotrajna imovina</b>	<b>58.027.662</b>	<b>52.143.284</b>	<b>47.604.806</b>	<b>-4.538.478</b>
1.1. Nematerijalna imovina	624.914	483.424	319.589	-163.835
1.2. Materijalna imovina	54.189.134	50.247.710	46.238.133	-4.009.577
1.3. Dugotrajna finan. imovina	3.209.359	1.407.895	228.772	-1.179.123
1.4. Potraživanja	4.255	4.255	4.255	0
1.5. Odgođena porezna imovina	0	0	814.056	814.056
<b>2. Kratkotrajna imovina</b>	<b>58.715.654</b>	<b>54.630.439</b>	<b>49.223.311</b>	<b>-5.407.128</b>
2.1. Zalihe	35.839.629	35.519.237	32.646.104	-2.873.133
2.2. Potraživanja	21.530.543	18.667.260	15.726.020	-2.941.240
2.3. Kratkotrajna financijska imovina	0	0	0	0
2.4. Novac u banci i blagajni	1.345.482	443.942	851.187	407.245
<b>3. Plaćeni tr.bud.raz.i obr.prih.</b>	<b>258.236</b>	<b>120.273</b>	<b>435.038</b>	<b>314.765</b>
<b>4. Gubitak iznad kapitala</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>UKUPNO AKTIVA</b>	<b>117.001.552</b>	<b>106.893.996</b>	<b>97.263.154</b>	<b>-9.630.842</b>
<b>Izvanbilančni zapisi</b>	<b>2.056.595</b>	<b>1.824.462</b>	<b>1.345.238</b>	<b>-479.224</b>
<b>PASIVA</b>				<b>0</b>
<b>1. Kapital i rezerve</b>	<b>62.683.286</b>	<b>53.493.050</b>	<b>46.046.721</b>	<b>-7.446.328</b>
1.1. Temeljni kapital	42.489.900	42.489.900	42.489.900	0
1.2. Kapitalne rezerve	119.512	119.512	119.512	0
1.3. Rezerve iz dobiti	4.078.340	1.006.140	1.006.140	0
1.4. Revalorizacijske rezerve	15.686.965	13.599.923	11.512.883	-2.087.040
1.5. Zadržana dobit	2.477.878	5.467.811	0	-5.467.811
1.6. Preneseni gubitak	0	0	1.635.384	1.635.384
1.7. Dobit poslovne godine	0	0	0	0
1.8. Gubitak poslovne godine	2.169.309	9.190.236	7.446.329	-1.743.907
<b>2. Rezerviranja</b>	<b>97.306</b>	<b>271.697</b>	<b>203.837</b>	<b>-67.860</b>
<b>3. Dugoročne obveze</b>	<b>7.620.363</b>	<b>2.143.744</b>	<b>5.045.777</b>	<b>2.902.033</b>
-obveze bankama	3.698.622	1.567.856	5.045.777	3.477.921
-odgođena porezna obveza	3.921.741	575.888	0	-575.888
<b>4. Kratkoročne obveze</b>	<b>43.892.386</b>	<b>48.028.773</b>	<b>43.270.807</b>	<b>-4.757.966</b>
-obveze bankama	11.397.138	11.835.502	7.845.070	-3.990.432
-obveze po pozajmicama	990.000	690.000	243.886	-446.114
-obveze dobavljačima	22.257.416	25.440.587	25.683.253	242.666
-obveze za neisplaćene dividende	6.618.090	6.618.090	6.618.090	0
-ostale kratkoročne obveze	2.629.742	3.444.594	2.880.508	-564.085
<b>5. Odgođ.plać.tro.i prih.bud.razd.</b>	<b>2.708.211</b>	<b>2.956.733</b>	<b>2.696.011</b>	<b>-260.722</b>
<b>UKUPNO PASIVA</b>	<b>117.001.552</b>	<b>106.893.996</b>	<b>97.263.154</b>	<b>-9.630.842</b>
<b>Izvanbilančni zapisi</b>	<b>2.056.595</b>	<b>1.824.462</b>	<b>1.345.238</b>	<b>-479.224</b>

#### 4.3 IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU

##### IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda

u kunama

Naziv pozicije	2012.	2013.
1	2	3
<b>NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI</b>		
1. Dobit prije poreza	-12.536.089	-8.836.274
2. Amortizacija	5.037.702	4.669.294
3. Povećanje kratkoročnih obveza	4.004.010	0
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	2.863.283	2.941.240
5. Smanjenje zaliha	320.391	2.873.133
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	2.513.853	<b>1.179.123</b>
<b>I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti</b>	<b>2.203.150</b>	<b>2.826.516</b>
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	0	321.419
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	0	0
3. Povećanje zaliha	0	0
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	0	643.345
<b>II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti</b>	<b>0</b>	<b>964.764</b>
<b>A1) NETO POVEĆANJE NOVČ. TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVN.</b>	<b>2.203.150</b>	<b>1.861.752</b>
<b>A2) NETO SMANJENJE NOVČ. TIJEKA OD POSLOVNIH AKTIVN.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI</b>		
1. Novčani primici od prodaje dugotr.mater.i nematerijalne imovine	0	0
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	0	0
<b>III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Novčani izdaci za kupnju dugotr.materijalne i nemat. imovine	1.106.301	495.882
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasn.i dužn.financijskih instrumenata	0	0
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti		0
<b>IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti</b>	<b>1.106.301</b>	<b>495.882</b>
<b>B1) NETO POVEĆANJE NOVČ. TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKT.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B2) NETO SMANJENJE NOVČ. TIJEKA OD INVESTICIJSKIH AKT.</b>	<b>1.106.301</b>	<b>495.882</b>
<b>NOVČANI TIJEK OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI</b>		
1. Novčani primici od izdavanja vlasn.i dužn.financijskih instrumenata	0	0
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužn.pozajm.i dr.posudbi	0	0
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	0	0
<b>V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	1.998.389	958.625
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	0	0
3. Novčani izdaci za financijski najam	0	0
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	0	0
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	<b>0</b>	0
<b>VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti</b>	<b>1.998.389</b>	<b>958.625</b>
<b>C1) NETO POVEĆANJE NOVČ. TIJEKA OD FINACIJSKIH AKT.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>C2) NETO SMANJENJE NOVČ. TIJEKA OD FINACIJSKIH AKT.</b>	<b>1.998.389</b>	<b>958.625</b>
Ukupno povećanje novčanog tijeka	2.203.150	1.861.752
Ukupno smanjenje novčanog tijeka	3.104.690	1.454.507
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	1.345.482	443.942
<b>Povećanje novca i novčanih ekvivalenata</b>	<b>0</b>	<b>407.245</b>
<b>Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata</b>	<b>901.540</b>	<b>0</b>
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	443.942	851.187

#### 4.4 IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA

<b>Naziv pozicije</b>	<b>01.01.2012.</b>	<b>Povećanje/ smanjenje</b>	<b>31.12.2012.</b>	<b>Povećanje/ smanjenje</b>	<b>31.12.2013.</b>
1. Upisani kapital	42.489.900		42.489.900		42.489.900
2. Kapitalne rezerve	119.512		119.512		119.512
3. Rezerve iz dobiti	4.078.340	-3.072.200	1.006.140	0	1.006.140
4. Zadržana dobit ili pren. gubitak	2.477.878	2.989.932	5.467.810	-7.103.195	-1.635.385
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	-2.169.309	-7.020.927	-9.190.236	1.743.907	-7.446.329
6. Reval.dugotrajne mater.imovine	15.686.965	-2.087.041	13.599.924	-2.087.041	11.512.883
7. Reval.dugotrajne nemat.imovine					
8. Reval.fin.imov.rasp.za prodaju					
9. Ostala revalorizacija					
<b>10. Ukupno kapital i rezerve</b>	<b>62.683.286</b>	<b>-9.190.236</b>	<b>53.493.050</b>	<b>-7.446.329</b>	<b>46.046.721</b>

#### 5 VLASNIČKI ODNOSI

Temeljni kapital na dan 31.12.2013. godine iznosi 42.489.900 kuna i podijeljen je na 141.633 redovne dionice nominalne vrijednosti 300,00 kuna.

Vlasnička struktura na dan 31.12.2013. godine:

- 83,30 % domaća fizička osoba
- 9,94 % financijska institucija
- 3,73 % javni sektor
- 3,03 % trgovačko društvo

#### 6 ORGANI DRUŠTVA

##### 6.1 NADZORNI ODBOR

Kuzman Marasović, predsjednik  
Verica Mateša, zamjenica predsjednika  
Deni Barišić, član

##### 6.2 UPRAVA

Vinko Barišić, direktor

## 7 ZAPOSLENOST

Na dan 31. prosinca 2013. godine Društvo je zapošljavalo 270 zaposlenika, dok je na dan 31. prosinca 2012. godine bilo zaposleno 302 zaposlenika. Tijekom 2013. godine zaposleno je novih 71 zaposlenika, a raskinut je radni odnos sa 103 zaposlenika od čega 4 radi odlaska u mirovinu.

Od ukupnog broja zaposlenih na dan 31.12.2013. godine, 55 ih je zaposleno ugovorom na određeno vrijeme.

Strukturu zaposlenih po spolu na dan 31.12.2013. čine 81% žena i 19% muškaraca.

### BROJ ZAPOSLENIH PO ORGANIZACIJSKIM CJELINAMA

Organizacijska cjelina	Stanje 31.12.2012.		Stanje 31.12.2013.		Indeks 13./12.
	Iznos	Učešće	Iznos	Učešće	
Ured uprave	4	1,32	4	1,48	100
Sektor proizvodnje	172	56,95	154	57,04	90
Sektor komercijale	116	38,41	101	37,41	87
Sektor financija i računovod.	5	1,66	6	2,22	120
Sektor pravnih i kadrov. posl.	5	1,66	5	1,85	100
<b>UKUPNO:</b>	<b>302</b>	<b>100</b>	<b>270</b>	<b>100</b>	<b>89</b>

### BROJ ZAPOSLENIH PO STRUČNOJ SPREMI

Stručna sprema	Stanje 31.12.2012.		Stanje 31.12.2013.		Indeks 13./12.
	Iznos	Učešće %	Iznos	Učešće	
MR	1	0,33	1	0,37	100
VSS	25	8,28	21	7,78	84
VŠS	13	4,30	13	4,81	100
SSS	180	59,60	166	61,48	92
NSS	0	0,00	0	0,00	0
VKV	2	0,66	2	0,74	100
KV	29	9,60	26	9,60	100
PKV	0	0,00	0	0,00	0
NKV	52	17,22	41	15,19	79
<b>UKUPNO:</b>	<b>302</b>	<b>100</b>	<b>270</b>	<b>100</b>	<b>89</b>

## 8 POKAZATELJI USPJEŠNOSTI POSLOVANJA

### 8.1 POKAZATELJI AKTIVNOSTI

Pokazatelj	01.01. – 31.12. 2012.	01.01. – 31.12. 2013.	Indeks 2013/2012
<b>1. Koeficijent obrta ukupne imovine</b>	<b>0,57</b>	<b>0,58</b>	<b>102</b>
Ukupni prihodi	60.566.290	56.008.110	92
Ukupna imovina	106.893.996	97.263.154	91
<b>2. Koeficijent obrta kratkotrajne imovine</b>	<b>1,11</b>	<b>1,14</b>	<b>103</b>
Ukupni prihodi	60.566.290	56.008.110	92
Kratkotrajna imovina	54.630.439	49.223.311	90
<b>3. Koeficijent obrta potraživanja</b>	<b>3,24</b>	<b>3,56</b>	<b>110</b>
Ukupni prihodi	60.566.290	56.008.110	92
Kratkoročna potraživanja	18.667.260	15.726.020	84
<b>4. Trajanje naplate potraživanja</b>	<b>119</b>	<b>114</b>	<b>96</b>
Broj dana u godini	365	365	100
Koeficijent obrta potraživanja	3,07	3,20	104

### 8.2 POKAZATELJI LIKVIDNOSTI

Pokazatelj	01.01. – 31.12. 2012.	01.01. – 31.12. 2013.	Indeks 2013/2012
<b>1. Koeficijent trenutne likvidnosti</b>	<b>0,01</b>	<b>0,02</b>	<b>213</b>
Novac	443.942	851.187	192
Kratkoročne obveze	44.264.058	43.270.807	90
<b>2. Koeficijent ubrzane likvidnosti</b>	<b>0,44</b>	<b>0,38</b>	<b>96</b>
Novac i kratkoročna potraživanja	19.632.637	16.577.207	87
Kratkoročne obveze	44.264.058	43.270.807	90
<b>3. Koeficijent tekuće likvidnosti</b>	<b>1,23</b>	<b>1,14</b>	<b>100</b>
Kratkotrajna imovina	54.630.440	49.223.311	90
Kratkoročne obveze	44.264.058	43.270.807	90
<b>4. Koeficijent financijske stabilnosti</b>	<b>0,88</b>	<b>0,93</b>	<b>99</b>
Dugotrajna imovina	52.143.284	47.604.806	91
Kapital i dugoročne obveze	59.401.488	51.092.498	92

### 8.3 POKAZATELJI EKONOMIČNOSTI

Pokazatelj	01.01. – 31.12. 2012.	01.01. – 31.12. 2013.	Indeks 2013./2012.
<b>1. Ekonomičnost ukupnog poslovanja</b>	<b>0,83</b>	<b>0,89</b>	<b>107</b>
Ukupni prihod	60.566.290	56.008.110	92
Ukupni rashod	73.102.380	63.129.664	86
<b>2. Ekonomičnost prodaje</b>	<b>0,81</b>	<b>0,83</b>	<b>104</b>
Poslovni prihodi	57.558.918	52.704.525	92
Poslovni rashodi	71.398.681	63.129.664	88

### 8.4 POKAZATELJI ZADUŽENOSTI

Pokazatelj	01.01. – 31.12. 2012.	01.01. – 31.12. 2013.	Indeks 2013./2012.
<b>1. Koeficijent zaduženosti</b>	<b>0,47</b>	<b>0,50</b>	<b>105</b>
Ukupne obveze	50.442.517	48.316.584	96
Ukupna imovina	106.893.996	97.263.154	91
<b>2. Koeficijent vlastitog financiranja</b>	<b>0,50</b>	<b>0,47</b>	<b>95</b>
Kapital I rezerve	53.493.050	46.046.721	86
Ukupna imovina	106.893.996	97.263.154	91
<b>3. Koeficijent financiranja</b>	<b>0,94</b>	<b>1,05</b>	<b>111</b>
Ukupne obveze	50.442.517	48.316.584	96
Kapital I rezerve	53.493.050	46.046.721	86

## 9 BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

### 1. OPĆI PODACI O DRUŠTVU

#### 1.1. Pravni okvir i zaposlenici

Dioničko društvo JADRAN tvornica čarapa formirano je pretvorbom društvenog poduzeća sukladno rješenju Hrvatskog fonda za privatizaciju od 6. rujna 1993. godine. Ova promjena upisana je u sudski registar rješenjem Trgovačkog suda u Zagrebu od 26. svibnja 1994. godine.

Odlukom Skupštine dioničara od 15. srpnja 1995. godine obavljeno je usklađenje Statuta Društva sa Zakonom o trgovačkim društvima, a odlukom Skupštine dioničara od 27. studenog 1997. godine izmjena Statuta i donesena je odluka o smanjenju temeljnog kapitala te usklađenje nominalnog iznosa dionica sa Zakonom o trgovačkim društvima.

Tijekom 1998. i 1999. godine povećan je temeljni kapital privatnom emisijom dionica serije B (3.047 dionica) i serije C (2.846 dionica), o čemu je Trgovački sud u Zagrebu izdao Rješenja 10. ožujka 1999. godine i 23. prosinca 1999. godine. Temeljni kapital Društva na 31. prosinca 2013. godine iznosi 42.489.900 kuna i podijeljen je na 141.633 redovne dionice nominalne vrijednosti 300,00 kuna.

Vlasnička struktura na 31.prosinca 2013. godine:

Struktura	31.12.2013. %	31.12.2012. %
Domaće fizičke osobe	83,30%	82,45%
Financijska institucija	9,94%	10,16%
Javni sektor	3,73%	4,36%
Trgovačko društvo	3,03%	3,03%
<b>Ukupno</b>	<b>100,00%</b>	<b>100,00%</b>

Na 31. prosinca 2013. godine Društvo je upošljavalo 270 radnika, dok je na 31. prosinca 2012. godine bilo uposleno 302 radnika.

Struktura	31.12.2013.	31.12.2012.
Magisterij	1	1
Visoka stručna sprema	21	25
Viša stručna sprema	13	13
Srednja stručna sprema	166	180
VKV	2	2
KV	26	29
NKV	41	52
<b>Ukupno</b>	<b>270</b>	<b>302</b>

Sjedište Društva je u Zagrebu - ulica Vinka Žganeca 2, a Društvo ostvaruje prodaju kroz veći broj vlastitih prodavaonica, te kroz prodavaonice u franšizi.

## 1.2. Djelatnost i proizvodni kapaciteti Društva

Sukladno nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti, Društvo je registrirano za djelatnosti proizvodnje tekstila i tekstilnih proizvoda, kupnje i prodaje robe te obavljanja trgovačkog posredovanja na domaćem i na inozemnom tržištu.

Osnovna djelatnost Jadran tvornica čarapa d.d. je proizvodnja pletenih i kukičastih čarapa i to ženskih hulahop čarapa, dokoljenica i sokni (90% proizvodnje), te muških i dječjih čarapa (10% proizvodnje). Instalirani kapaciteti dostatni su za proizvodnju oko 15 milijuna pari čarapa godišnje.

## 1.3. Tijela Društva

Tijela Društva su Uprava društva, Nadzorni odbor i Glavna skupština.

Uprava Društva:

Vinko Barišić, direktor

Članove Nadzornog odbora bira Glavna skupština Društva.

Nadzorni odbor čine:

Kuzman Marasović	predsjednik
Verica Mateša	zamjenik predsjednika
Deni Barišić	član

Glavna skupština je organ Društva u kojem dioničari ostvaruju svoja prava u poslovima Društva, ako zakonom ili Statutom nije drugačije određeno. Glavnu skupštinu Društva čine imatelji dionica s pravom glasa.

## 2. SAŽETAK RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Sažetak najvažnijih računovodstvenih politika izložen je u nastavku.

### 2.1. Izjava o usklađenosti i osnova prikaza

Financijski izvještaji Društva za 2013. godinu sastavljeni su u skladu sa Zakonom o računovodstvu (NN 109/07, 54/13) i Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja ("MSFI") koji su na snazi u Europskoj uniji, te u skladu sa Pravilnikom o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja (NN 38/08, 12/09, 130/10).

MSFI koje je objavio Odbor za standarde financijskog izvještavanja imenovan od Vlade Republike Hrvatske (NN 136/09, 8/10, 18/10, 27/10, 65/10, 120/10, 58/11, 140/11, 15/12, 118/12, 45/13, 69/13), a koji su bili na snazi do ulaska Hrvatske u Europsku uniju, u skladu su sa MSFI-ima koji su utvrđeni od Europske komisije i objavljeni u službenom listu Europske unije.

Financijski izvještaji sastavljeni su uz primjenu temeljne računovodstvene pretpostavke nastanka poslovnog događaja po kojem se učinci transakcija priznaju kada su nastali i iskazuju u financijskim izvještajima za razdoblje na koje se odnose, te uz primjenu temeljne računovodstvene pretpostavke vremenske neograničenosti poslovanja.

U svojstvu matice Društvo sastavlja i konsolidirane financijske izvještaje koji se odvojeno prezentiraju i revidiraju. Priloženi financijski izvještaji Društva predstavljaju financijske izvještaje Društva kao posebnog entiteta, te ih je, radi boljeg razumijevanja, potrebno promatrati zajedno sa konsolidiranim financijskim izvještajima Društva. Ulaganja u ovisna društva u priloženim financijskim izvještajima mjerena su po metodi troška.

## **2.2. Ključne procjene i neizvjesnost procjena**

Prilikom sastavljanja financijskih izvještaja korištene su određene procjene koje utječu na iskaz imovine i obveza Društva, prihode i rashode Društva i objavljivanje potencijalnih obveza Društva.

Budući događaji i njihovi utjecaji ne mogu se predvidjeti sa sigurnošću, slijedom čega se stvarni rezultati mogu razlikovati od procijenjenih. Procjene korištene pri sastavljanju financijskih izvještaja su podložne izmjenama nastankom novih događaja, stjecajem dodatnog iskustva, dobivanjem dodatnih informacija i spoznaja i promjenom okruženja u kojima Društvo posluje.

Ključne procjene korištene u primjeni računovodstvenih politika prilikom sastavljanja financijskih izvještaja odnose se na obračun amortizacije dugotrajne nematerijalne i materijalne imovine, ispravak vrijednosti zaliha, ispravak vrijednosti potraživanja i rezerviranja, te objavu potencijalnih obveza.

## **2.3. Ispravci koji se odnose na ranije godine - prepravak financijskih izvještaja za 2012. i 2011. godinu**

Temeljem uočenih računovodstvenih pogrešaka, izvršeni su niže navedeni prepravci koji se odnose na prethodna razdoblja. Prepravci su provedeni retroaktivno za financijske izvještaje za godine završene 31. prosinca 2011. i 2012. godine, a učinci iskazani u niže navedenim tablicama.

## Prepravci financijskih izvještaja za godinu završenu 31. prosinca 2011. i 2012. godine

### *Obveze s osnova udjela u rezultatu*

Prepravak u iznosu od 3.765 tisuća kuna odnosi se na prijenos kratkoročnih obveza sa zadržane dobiti na obvezu s osnove udjela na rezultatu. Naime, Društvo u financijskim izvještajima prethodnih razdoblja nije iskazalo obvezu s osnove udjela na rezultatu u okviru kratkoročnih obveza nego je iskazalo u okviru zadržane dobiti što nije u skladu s *MRS 1 - Prezentiranje financijskih izvještaja*. U priloženim financijskim izvještajima proveden je ispravak računovodstvene pogreške.

Ukupni utjecaj prepravljanja na financijske izvještaje prikazan je kako slijedi:

### Izveštaj o financijskom položaju

	Prepravljeno u 000 HRK	Originalno iskazano stanje 31. prosinca 2011. u 000 HRK	Utjecaj prepravljanja u 000 HRK
Zadržana dobit	2.478	6.243	(3.765)
<b>Ukupno kapital</b>	<b>62.683</b>	<b>66.448</b>	<b>(3.765)</b>
Obveze s osnova udjela u rezultatu	6.618	2.853	3.765
<b>Ukupno kratkoročne obveze</b>	<b>43.893</b>	<b>40.128</b>	<b>3.765</b>

	Prepravljeno u 000 HRK	Originalno iskazano stanje 31. prosinca 2012. u 000 HRK	Utjecaj prepravljanja u 000 HRK
Zadržana dobit	5.468	9.233	(3.765)
<b>Ukupno kapital</b>	<b>53.493</b>	<b>57.258</b>	<b>(3.765)</b>
Obveze s osnova udjela u rezultatu	6.618	2.853	3.765
<b>Ukupno kratkoročne obveze</b>	<b>48.029</b>	<b>44.264</b>	<b>3.765</b>

#### 2.4. Usvajanje novih i izmijenjenih Međunarodnih standarda financijskog izvještavanja („MSFI)

Slijedeći izmijenjeni i dopunjeni postojeći standardi izdani od strane Odbora za Međunarodne računovodstvene standarde i tumačenja koje izdaje Odbor za tumačenje međunarodnog financijskog izvještavanja, te koji su usvojeni u Republici Hrvatskoj, su na snazi u tekućem razdoblju:

- **MSFI 13 „ Mjerenje fer vrijednosti”**, objavljen u svibnju 2011. godine (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)

- **Izmjene i dopune MSFI-ja 1 „Prva primjena MSFI-jeva“**, objavljene u ožujku 2012, koje obrađuju obračunavanje državnih zajmova po kamatnim stopama nižim od tržišnih prilikom prelaska na MSFI-jeve (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **Izmjene i dopune MSFI 7 „Financijski instrumenti - objavljivanje“**, objavljene u prosincu 2011. godine, kojima je propisano objavljivanje proširenih informacija o prijebu financijske imovine i financijskih obveza (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **Izmjene i dopune MRS-a 1 "Prezentiranje financijskih izvještaja"** - izmjena načina prikazivanja stavki ostale sveobuhvatne dobiti (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2012.)
- **Izmjene i dopune MRS-a 19 "Primanja zaposlenih"** - dorada postupka za obračunavanje primanja nakon prestanka radnog odnosa (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **IFRIC 20 "Troškovi otkrivanja u fazi proizvodnje površinskog kopa"** (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- **Izmjene i dopune raznih standarda i tumačenja pod nazivom "Godišnja dorada u razdoblju 2009.-2011."** objavljene u svibnju 2012., koje se odnose na objavljene izmjene i dopune od 2009. do 2011. godine i prvenstveno utječu na pet standarda (MSFI 1, MRS 1, MRS 16, MRS 32, MRS 34), s posljedičnim izmjenama i dopunama brojnih drugih standarda (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.).

Usvajanje navedenih izmjena i dopuna postojećih standarda i tumačenja nije dovelo do značajnih promjena računovodstvenih politika Društva.

### **Izdani i još neusvojeni standardi i tumačenja**

Na dan izdavanja ovih financijskih izvještaja bili su objavljeni, ali još nisu bili na snazi sljedeći standardi, prerade i tumačenja:

- **MSFI 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“**, objavljen u svibnju 2011. i dopunjen 2012. godine, zamjenjuje prethodnu verziju MRS-a 27 (2008. godina) „Konsolidirani i odvojeni financijski izvještaji“ (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **MSFI 11 „Zajednički poslovi“**, objavljen u svibnju 2011. i dopunjen 2012. godine, zamjenjuje prethodnu verziju MRS-a 31 „Udjeli u zajedničkim pothvatima“ (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **MSFI 12 „Objavljivanje udjela u drugim subjektima“**, objavljen u svibnju 2011. i dopunjen 2012. godine (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **MSFI 9 „Financijski instrumenti“** (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2015.)

- **Izmjene i dopune MSFI 9 „Financijski instrumenti - klasifikacija i mjerenje“** - objavljene u prosincu 2011. godine, kojima je propisano objavljivanje informacija o prvoj primjeni MSFI-ja 9 (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2015.),
- **Izmjene i dopune MSFI 1 „Prva primjena MSFI-a“** - objavljene u ožujku 2012. godine, kojima je propisano izuzeće zahtjeva reklasifikacije usporednih informacija zahtijevanih MSFI-em 9 (započinje sa primjenom istovremeno kad i MSFI 9)
- **Izmjene i dopune MSFI 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“** - objavljene u listopadu 2012. godine, kojima je dozvoljeno izuzeće od sastavljanja konsolidiranih financijskih izvještaja za subjekte koji udovoljavaju definiciji investicijskih subjekata. (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MRS 27 „Nekonsolidirani financijski izvještaji“** (izmijenjen i dopunjen 2011.), konsolidacijski zahtjevi prethodno opisani u dijelu MRS 27 (2008.) revidirani su i sada sadržani u MSFI 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“ (na snazi MRS 27 (izmijenjen i dopunjen 2011.) primjenjuje se za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **MSR 28 „Ulaganje u pridružena društva i zajednički pothvati“** (izmijenjen i dopunjen 2011.) Ova verzija zamjenjuje MRS 28 (2003.) „Ulaganje u pridružena društva“ (na snazi MRS 28 (izmijenjen i dopunjen 2011.) primjenjuje se za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **Izmjene i dopune MRS-a 32 „Financijski instrumenti: objavljivanje“**, objavljene u prosincu 2011. godine, kojima je propisano objavljivanje proširenih informacija o prijebodu financijske imovine i financijskih obveza (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **Izmjene i dopune MRS-a 36 „Umanjenje imovine“** - objavljene u svibnju 2013. godine, koje pojašnjavaju dvojbe nastale stupanjem na snagu MSFI 13, a koje se odnose na objavljivanje informacija o nadoknadivom iznosu za nefinancijsku imovinu (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **Izmjene MRS-a 39 „Financijski instrumenti - priznavanje i mjerenje“** - objavljene u lipnju 2013. godine, kojima su propisane mogućnosti priznavanja i mjerenja obnovljenih derivativa u sklopu računovodstva zaštite (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)
- **IFRIC 21 „Nameti“** - objavljen u svibnju 2013. godine, (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.).

Uprava Društva odlučila je da navedene standarde, izmjene i tumačenja ne primjenjuje prije njihovog datuma stupanja na snagu i predviđa da njihovo usvajanje neće značajno utjecati na financijske izvještaje Društva u razdoblju njihove prve primjene.

## **2.5. Izvještajna valuta**

Financijski izvještaji Društva sastavljeni su u hrvatskim kunama kao mjernoj, odnosno izvještajnoj valuti Društva.

Financijski izvještaji su prezentirani u tisućama kuna.

## **2.6. Transakcije u stranim valutama**

Transakcije u stranim valutama početno se preračunavaju u hrvatske kune primjenom tečajeva na datum transakcije. Novčana sredstva, potraživanja i obveze iskazani u stranim valutama naknadno se preračunavaju po tečajevima na datum izvještaja o financijskom položaju. Nemonetarne stavke izražene u stranoj valuti vrednovane po fer vrijednosti preračunate su u kune po tečaju važećem na dan određivanja fer vrijednosti. Dobici i gubici nastali preračunavanjem uključuju se u izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za tekuću godinu.

Na 31. prosinca 2013. godine službeni tečaj hrvatske kune bio je 7,64 kn za 1 EUR (31. prosinca 2012. godine 7,55 kn) i 5,55 kn za 1 USD (31. prosinca 2012. godine 5,73 kn).

## **2.7. Operativni segmenti**

Operativni segmenti iskazani su u skladu s internim izvještavanjem glavnom donositelju poslovnih odluka. Glavni donositelj poslovnih odluka, odnosno funkcija odgovorna za alociranje resursa i ocjenu rada operativnih segmenata, identificirana je kao Uprava koja donosi strateške odluke. Na 31. prosinca 2013. godine Upravu predstavlja gospodin Vinko Barišić.

Poslovanje Društva organizirano je u jedinstvenom operativnom sektoru proizvodnje i prodaje tekstilnih proizvoda, te se Upravi prezentira u jedinstvenim financijskim izvještajima.

## 2.8. Priznavanje prihoda

Prihodi se sastoje od fer vrijednosti primljene naknade ili potraživanja za prodane proizvode ili usluge tijekom redovnog poslovanja Društva. Prihodi su iskazani u iznosima umanjnim za porez na dodanu vrijednost, procijenjene povrate, rabate i diskonte. Društvo priznaje prihode kada se iznos prihoda može pouzdano mjeriti, kada će Društvo imati buduće ekonomske koristi i kada su zadovoljeni specifični kriteriji za pojedine djelatnosti Društva.

### a) *Prihodi od prodaje proizvoda*

Prihodi od prodaje proizvoda priznaju se kada je Društvo prenijelo značajne rizike i koristi vlasništva nad proizvodima na kupca i ako je vjerojatno da će Društvo primiti ranije dogovorene uplate.

Navedini kriteriji smatraju zadovoljenim kada je proizvod dostavljen kupcu. Ukoliko kupac ima pravo na povrat, Društvo odgađa priznavanje prihoda sve dok pravo na povrat ne istekne. Međutim, tamo gdje Društvo zadržava samo beznačajni rizik vlasništva obzirom na pravo povrata, prihod se ne odgađa, ali Društvo priznaje rezerviranje temeljem prethodnih iskustava i drugih relevantnih faktora.

### b) *Prihodi od prodaje usluga*

Pod uvjetom da je iznos prihoda moguće pouzdano izmjeriti i ako je vjerojatno da će Društvo primiti naknadu, prihodi od usluga priznaju se u razdoblju u kojem su iste pružene.

Prihod od ugovora o obavljanju usluga priznaje se u odnosu na stupanj izvršenja ugovora. Stupnjevi izvršenja ugovora utvrđeni su kako slijedi:

- obavljene usluge priznaju se u odnosu na stupanj izvršenja, utvrđene kao postotak utrošenog vremena, u odnosu na ukupno vrijeme, koje je proteklo do datuma bilance;
- naknade za održavanje uključene u cijenu prodanog proizvoda priznaju se u odnosu na udio u ukupnom trošku za održavanje prodanog proizvoda, uzimajući u obzir broj prethodnih usluga održavanja ranije prodanih proizvoda; i
- prihod od ugovora temeljenih na utrošenom vremenu i materijalu priznat je, prema ugovorenim cijenama, u razdoblju u kojem su radni sati izvršeni i u kojem su direktni troškovi nastali.

### c) *Prihodi od kamata*

Prihod od kamata razgraničava se na vremenskoj osnovi, na temelju neotplaćene glavnice i po primijenljivoj efektivnoj kamatnoj stopi, koja točno diskontira procijenjene buduće novčane primitke kroz očekivani vijek trajanja financijskog instrumenta ili do neto knjigovodstvenog iznosa financijske imovine. Prihod od kamata se priznaje kao financijski prihod u računu dobiti i gubitka.

## 2.9. Poslovni rashodi

Poslovni rashodi predstavljaju sve rashode u odnosu na fakturirane prihode od prodaje proizvoda i usluga.

U okviru poslovnih rashoda iskazuju se materijalni troškovi i usluge, troškovi osoblja, amortizacija, troškovi vrijednosnog usklađenja potraživanja te ostali troškovi poslovanja.

## 2.10. Najmovi

Najmovi u kojima je zadržan značajan dio rizika i koristi vlasništva od strane najmodavca, klasificiraju se kao operativni najmovi. Isplate izvršene u okviru poslovnih najмова terete račun dobiti i gubitka temeljem pravocrtne metode tijekom razdoblja najma.

Najmovi nekretnina, postrojenja i opreme u kojima Društvo ima sve bitne rizike i koristi vlasništva klasificiraju se kao financijski najmovi. Financijski najmovi kapitaliziraju se na početku najma po nižoj od fer vrijednosti unajmljene imovine i sadašnje vrijednosti minimalnih plaćanja najma.

Plaćanja temeljem najma se raspoređuju između financijskih troškova i umanjenja obveze za najam kako bi se ostvarila konstantna kamatna stopa na preostali iznos obveze. Potencijalne najamnine teretit će troškove u razdobljima kada su nastale.

Nekretnine, postrojenja i opreme stečene financijskim najmom amortiziraju se u periodu kraćem od korisnog vijeka imovine i razdoblja najma.

#### **2.11. Troškovi posudbe**

Troškovi posudbe koji se mogu izravno pripisati stjecanju, izgradnji ili izradi kvalificiranog sredstva, a to je sredstvo koje nužno zahtijeva značajno vrijeme da bi bilo spremno za svoju namjeravanu uporabu ili prodaju, dodaju se trošku navedenog sredstva sve dok sredstvo većim dijelom nije spremno za svoju namjeravanu uporabu ili prodaju. Prihodi od ulaganja zarađeni privremenim ulaganjem namjenskih kreditnih sredstava tijekom njihovog trošenja za kvalificirano sredstvo oduzimaju se od troškova posudbe koji se mogu kapitalizirati.

Svi drugi troškovi posudbe priznaju se u neto dobit ili gubitak razdoblja u kojem su nastali.

#### **2.12. Oporezivanje**

Tekuća porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti razdoblja iskazanoj u računu dobiti i gubitka za iznose koji ne ulaze u poreznu osnovicu kao i iznose porezno nepriznatih rashoda. Tekuća porezna obveza Društva izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno važeće na datum bilance.

Tekući porez na dobit koji se odnosi na stavke koje se priznaju direktno u kapitalu, ne priznaje se u računu dobiti i gubitka. Uprava periodično procjenjuje pozicije prijave poreza u odnosu na situacije u kojima su primjenjivi porezni zakoni predmet tumačenja, te Društvo provodi rezerviranja, kada je to moguće.

### 2.13. Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju novac na računu i u blagajni, te se iskazuju u izvještaju o financijskom položaju. Knjigovodstveni iznosi novca i novčanih ekvivalenata općenito su približni njihovim fer vrijednostima.

U svrhu izvještavanja o novčanim tokovima, novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju novac i račune kod banaka sa dospijećem do tri mjeseca.

### 2.14. Financijski instrumenti

Financijska imovina i financijske obveze priznaju se u bilanci kad Društvo postane strana ugovornih odredbi financijskog instrumenta.

#### *Potraživanja od kupaca*

Potraživanja od kupaca iskazuju se u nominalnom iznosu umanjenom za ispravak vrijednosti po osnovi procijenjenih iznosa za koje se očekuje da neće biti naplaćeni.

#### *Krediti banaka*

Kamatonosni krediti i prekoračenja kod banaka iskazuju se u visini primljenih, odnosno odobrenih iznosa, umanjeni za troškove koji se izravno pripisuju odobrenju. Financijski troškovi, uključivši premije koje se plaćaju prilikom podmirenja ili otkupa, evidentiraju se po obračunskoj osnovi i pripisuju knjigovodstvenom iznosu instrumenta u onoj mjeri u kojoj su nepodmireni u razdoblju u kojem su nastali.

#### *Obveze prema dobavljačima*

Obveze prema dobavljačima iskazuju se u nominalnom iznosu.

### 2.15. Planovi mirovinskih primanja

#### *Planovi definiranih doprinosa*

Doprinosi iz plana Društva vezanih uz mirovine terete račun dobiti i gubitka u godini na koju se odnose.

#### *Planovi definiranih primanja*

Viškovi i manjkovi koji proizlaze iz planova definiranih mirovinskih primanja mjere se po:

- fer vrijednosti imovine raspoložive za primanja na datum izvještavanja; umanjenoj za
- sadašnju neto vrijednost obvezujućih primanja; i
- usklađenja za nepriznate troškove prethodnih usluga.

Društvo nema druge mirovinske aranžmane osim onih u okviru državnog mirovinskog sustava Republike Hrvatske.

## 2.16. Državne potpore

Državna potpora se priznaje kada postoji dovoljno jamstvo da će Društvo zadovoljiti uvjete koji se za nju traže i da će potpora biti primljena.

Državne potpore priznaju se u računu dobiti ili gubitka na sustavnoj osnovi tijekom razdoblja u kojem subjekt povezane troškove priznaje kao rashode za čije su pokriće potpore namijenjene.

## 2.17. Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine postrojenja i oprema iskazuje se po nabavnoj vrijednosti umanjenoj za akumuliranu amortizaciju i/ili akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti, a čine materijalnu imovinu ukoliko im je vijek trajanja duži od godine dana, a pojedinačna vrijednost veća od 3.500 kuna na dan nabave.

Nabavna vrijednost uključuje nabavnu cijenu, trošak rezervnih dijelova postrojenja i opreme, te ostale zavisne troškove i procijenjenu vrijednost budućih troškova demontaže ako su uvjeti priznavanja istih ostvareni, dok se obveza knjiži kao provizija.

Nakon početnog priznavanja, imovina čija se fer vrijednost može pouzdano mjeriti iskazuje se po revaloriziranom iznosu koji čini njegova fer vrijednost na datum revalorizacije umanjena za kasniji ispravak vrijednosti i kasnije akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Povećanje vrijednosti imovine zbog revalorizacije odobrava se izravno glavnici kao revalorizacijska rezerva. Revalorizacija se provodi redovito tako da se knjigovodstveni iznos značajno ne razlikuje od onog do kojeg bi se došlo utvrđivanjem fer vrijednosti na datum izvještaja o financijskom položaju.

U slučaju kada je potrebno zamijeniti značajne dijelove imovine u intervalima, Društvo priznaje takve dijelove kao individualnu imovinu sa određenim vijekom trajanja i amortizacijom. Isto tako u slučaju većih kontrola ili održavanja, troškovi istih se priznaju u knjigovodstvenom iznosu postrojenja i opreme kao zamjena, ako su zadovoljeni uvjeti priznavanja. Svi ostali troškovi popravaka i održavanja priznavaju se u računu dobiti i gubitka kako nastaju.

Amortizacija se obračunava tako da se nabavna vrijednost imovine, osim zemljišta i investicija u tijeku otpisuje tijekom procijenjenog korisnog vijeka imovine primjenom pravocrtne metode po sljedećim stopama:

O P I S	2013.	2012.
	%	%
Građevinski objekti	2,5%	2,5%
Oprema	5%-50%	5%-50%

Obračun amortizacije obavlja se po pojedinačnim sredstvima do njihovog potpunog otpisa.

Nekretnine, postrojenja i oprema i svaki njihov značajan dio prestaju se priznavati prilikom potpunog otpisa ili kada se njihovim korištenjem ne očekuju buduće ekonomske koristi.

Dobici ili gubici nastali otuđivanjem ili rashodovanjem određenog sredstva utvrđuju se kao razlika između prihoda od prodaje i knjigovodstvenog iznosa tog sredstva i priznaju u korist, odnosno na teret prihoda.

Preostala (sadašnja) vrijednost, korisni vijek trajanja i metode amortizacije revidiraju se na kraju svake financijske godine i usklađuju, ako je prikladno.

## 2.18. Nematerijalna imovina

Nematerijalna imovina se odnosi na informatičke programe i ulaganja u tuđu imovinu koje se početno mjere po trošku nabave i amortiziraju se pravocrtnom metodom tijekom procijenjenog vijeka trajanja.

Nakon početnog priznavanja nematerijalna imovina se evidentira po nabavnoj vrijednosti umanjenoj za troškove amortizacije i eventualne akumulirane gubitke od umanjenja imovine. Nematerijalna imovina nastala vlastitom proizvodnjom, isključujući kapitalizirane troškove razvoja, ne kapitalizira se i troškovi se priznaju u računu dobiti i gubitka u godini u kojoj su nastali. Vijek trajanja nematerijalne imovine se procjenjuje ili kao ograničeni (određeni) ili kao neograničeni (neodređeni).

Nematerijalna imovina sa određenim vijekom trajanja amortizira se tijekom procijenjenog vijeka trajanja i umanjuje se kada za to postoje uvjeti. Amortizacijska stopa koju društvo primjenjuje za obračun amortizacije nematerijalne imovine je 25%.

Trošak amortizacije nematerijalne imovine s određenim vijekom trajanja priznaje se u računu dobiti i gubitka kao trošak u skladu sa ulogom nematerijalne imovine.

Nematerijalna imovina sa neodređenim vijekom trajanja se ne amortizira, ali se procjenjuje za umanjenja na godišnjoj osnovi, ili pojedinačno ili na razini generiranja novca.

## **2.19. Umanjenja**

Društvo na svaki datum bilance preispituje knjigovodstvene iznose svoje materijalne i nematerijalne imovine kako bi utvrdilo postoje li naznake da li je došlo do gubitaka uslijed umanjenja vrijednosti navedene imovine. Ako postoje takve naznake, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogao utvrditi eventualni gubitak nastao umanjenjem. Ako nije moguće procijeniti nadoknadivi iznos pojedinog sredstva, Društvo procjenjuje nadoknadivi iznos jedinice koja generira novac a kojoj to sredstvo pripada.

Nadoknadiva vrijednost je neto prodajna cijena ili vrijednost u uporabi, ovisno o tome što je više. Za potrebe procjene vrijednosti u uporabi, procijenjeni budući novčani tokovi diskontiraju se do sadašnje vrijednosti primjenom diskontne stope prije oporezivanja koja odražava sadašnju tržišnu procjenu vremenske vrijednosti novca i rizike specifične za to sredstvo.

Ako je procijenjen nadoknadivi iznos sredstva (ili jedinice koja generira novac) manji od knjigovodstvenog iznosa, onda se knjigovodstveni iznos toga sredstva umanjuje do nadoknadivog iznosa. Gubici od umanjenja vrijednosti priznaju se odmah kao rashod, osim ako sredstvo nije zemljište ili zgrada koje se ne koristi kao investicijska nekretnina koja je iskazana po revaloriziranom iznosu, u kojem slučaju se gubitak od umanjenja iskazuje kao smanjenje vrijednosti nastalo revalorizacijom sredstva.

Kod naknadnog poništenja gubitka od umanjenja vrijednosti, knjigovodstveni iznos sredstva (jedinice koja generira novac) povećava se do revidiranog procijenjenog nadoknadivog iznosa toga sredstva, pri čemu veća knjigovodstvena vrijednost ne premašuje knjigovodstvenu vrijednost koja bi bila utvrđena da u prethodnim godinama nije bilo priznatih gubitaka na tom sredstvu (jedinici koja generira novac) uslijed umanjenja vrijednosti. Poništenje gubitka od umanjenja vrijednosti odmah se priznaje kao prihod, osim ako se predmetno sredstvo ne iskazuje po procijenjenoj vrijednosti, u kojem slučaju se poništenje gubitka od umanjenja vrijednosti iskazuje kao povećanje uslijed revalorizacije.

## **2.20. Ulaganja u povezana društva**

Ulaganja u povezana društva i ovisna društva nad kojima ulagač (Društvo) ima većinsko vlasništvo, utjecaj ili kontrolu iskazana su u financijskim izvještajima po metodi troška ulaganja, uz umanjenje knjigovodstvenog iznosa ove imovine - ulaganja do njegovog nadoknadivog iznosa. Društvo sastavlja i konsolidirane financijske izvještaje s povezanim društvom u kojem ima cjelokupni udio i kontrolu.

## **2.21. Zalihe**

Zalihe se mjere po trošku ili neto utrživoj vrijednosti, ovisno o tome što je niže. Temeljem odredaba navedenog standarda vrednovanje zaliha obuhvaćeno je kako slijedi:

- troškovi nabave zaliha sirovina i materijala obuhvaćaju nabavnu cijenu, uvozne carine i druge troškove koji se mogu izravno pripisivati nabavi sirovina i materijala; trgovački popusti i slične stavke oduzimaju se kod određivanja troška nabave. Utrošak zaliha sirovina i materijala iskazuje se po prosječnim ponderiranim cijenama, te su i zalihe na skladištu vrednovane ovom metodom,
- pod zalihama sitnog inventara podrazumijevaju se alati, pogonski i uredski inventar te slična sredstva za rad za koja se očekuje da će se koristiti do jedne godine dana i sredstva koja se ne smatraju dugotrajnom imovinom,
- utrošak odnosno stavljanje u upotrebu zaliha sitnog inventara i auto-guma kao i rezervnih dijelova uključuje se u troškove metodom jednokratnog otpisa,
- trgovačka roba predstavlja zalihe kupljene robe predviđene ponovnoj prodaji, a iskazuje se po prodajnim cijenama umanjenim za iznos poreza na dodanu vrijednost i iznosa razlike u cijeni robe (marža),

- zalihe proizvodnje i gotovih proizvoda iskazuju se po planskoj cijeni proizvodnje, koja se utvrđuje temeljem određenog postotka po nastalim izravnim i neizravnim troškovima, koji se prenose na kraju obračunskog razdoblja i iskazuju kao proizvodnja u tijeku ukoliko su nerealizirani na kraju obračunskog razdoblja.
- cijena koštanja nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda sadrži troškove materijala, ostale troškove proizvodnje, ostale opće troškove u svezi s dovođenjem zaliha na njihovu sadašnju lokaciju i u sadašnje stanje.

Nakon prodaje, Društvo priznaje knjigovodstvenu vrijednost tih zaliha kao rashod u razdoblju u kojem je priznat odnosni prihod. Također iznos bilo kojeg otpisa zaliha do neto utržive vrijednosti i svi manjkovi zaliha priznaju se kao rashod u razdoblju otpisa, odnosno nastanka manjka. Iznos bilo kojeg poništenja otpisa zaliha kao posljedica povećanja neto utržive vrijednosti priznaje se kao smanjenje iznosa zaliha priznatih kao rashod u razdoblju u kojem je došlo do poništenja.

## **2.22. Rezerviranja**

Rezerviranja se priznaju ako Društvo ima sadašnju pravnu ili neponištivu obvezu temeljem prošlih događaja i ako je vjerojatnost da će biti nužan odljev sredstava koji predstavljaju gospodarsku korist radi podmirivanja obveze, i ako se može pouzdano procijeniti iznos obveze.

## **2.23. Događaji nakon izvještajnog razdoblja**

Događaji nakon datuma izvještaja o financijskom položaju su oni povoljni i nepovoljni događaji koji su nastali između datuma izvještaja o financijskom položaju i datuma na koji je odobreno izdavanje financijskih izvještaja. Društvo usklađuje iznose koje je priznala u svojim financijskim izvještajima za događaje nakon datuma izvještaja o financijskom položaju koji zahtijevaju usklađivanje.

## **2.24. Politika zaštite okoliša**

Politika zaštite okoliša u Društvu je da djelatnici stalno budu svjesni brige za okoliš i da osiguraju stalan doprinos njegovoj zaštiti i unapređenju, kao i unapređenju radne okoline u kojoj rade.

## 2. PRIHODI OD PRODAJE

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Prihodi od prodaje proizvoda na domaćem tržištu	33.938	37.477
Prihodi od prodaje proizvoda na inozemnom tržištu	18.767	20.082
Prihodi od prodaje trgovačke robe	2.274	2.068
<b>Ukupno</b>	<b>54.979</b>	<b>59.627</b>

## 3. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Prihodi od zakupnina	374	321
Prihodi od poticajnih sredstava	188	188
Prihodi od ukidanja rezerviranja	16	0
Prihodi od prodaje dugotrajne imovine	25	23
Prihodi od prodaje sirovina i materijala	84	68
Naplaćena otpisana potraživanja	5	12
Prihodi iz prethodnih godina	38	27
Prihodi s osnove upotrebe vlastitih proizvoda	111	171
Ostali prihodi	188	127
<b>Ukupno</b>	<b>1.029</b>	<b>937</b>

## 4. PROMJENE VRIJEDNOSTI ZALIHA GOTOVI PROIZVODA I NEDOVRŠENE PROIZVODNJE

Smanjenje vrijednosti zaliha iskazano u 2013. godini u iznosu od 1.957 tisuća kuna (2012. godine 25 tisuća kuna) predstavlja troškove proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda koji su nastali u prethodnom obračunskom razdoblju, a koji su realizirani - proizvodi prodani u tekućem obračunskom razdoblju.

## 5. MATERIJALNI TROŠKOVI

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Troškovi sirovina i materijala	28.662	33.663
Troškovi prodane robe	1.589	1.389
Ostali vanjski troškovi	6.863	7.639
<b>UKUPNO</b>	<b>37.114</b>	<b>42.691</b>

/i/ Toškovi sirovina i materijala

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Utrošene sirovine i materijal	24.451	28.896
Troškovi energije	4.181	4.711
Utrošeni sitan inventar i rezervni dijelovi	30	56
<b>Ukupno</b>	<b>28.662</b>	<b>33.663</b>

/i-1/ Utrošene sirovine i materijal najvećim dijelom se odnose na utrošenu pređu i prikazane su kako slijedi:

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Utrošak pređe i poluproizvoda	16.465	19.571
Utrošak ambalaže	5.738	6.217
Utrošak boje i kemikalija	573	889
Utrošak pomoćnog materijala	560	705
Utrošak utenzilije i rezervni dijelovi	740	1.068
Utrošeni uredski materijal	308	339
Sirovine i materijal za restoran	67	107
<b>UKUPNO</b>	<b>24.451</b>	<b>28.896</b>

/ii/ Ostali vanjski troškovi

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Prijevozne usluge	925	1.061
Usluge tekućeg održavanja	805	706
Troškovi sajmovi	2	2
Troškovi zakupnina	1.966	2.127
Troškovi promidžbe i sajmovi	293	272
Troškovi komunalne i vodoprivredne naknade	814	915
Ostale neproizvodne usluge	2.058	2.556
<b>Ukupno</b>	<b>6.863</b>	<b>7.639</b>

/ii-1/ Troškovi zakupnina iskazani u 2013. godini u iznosu od 1.966 tisuća kuna (2012. godine 2.127 tisuća kuna) odnose se na zakup poslovnih prostora (prodavaonica).

/ii-2/ Ostale neproizvodne usluge iskazane u 2013. godini u iznosu od 2.058 tisuća kuna (2012. godine 2.556 tisuća kuna) odnose se na usluge zaštite i čuvanja imovine, usluge posredovanja, usluge održavanja informatičke opreme te ostale neproizvodne usluge.

## 6. TROŠKOVI OSOBLJA

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Neto plaće i naknade	9.739	11.830
Doprinosi iz plaće, porez i prirez	3.043	3.786
Doprinosi na plaće	1.928	2.448
<b>Ukupno</b>	<b>14.710</b>	<b>18.064</b>

Naknade članovima Uprave prikazane su kako slijedi:

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Bruto plaće i naknade	428	375
<b>Ukupno</b>	<b>428</b>	<b>375</b>

## 7. AMORTIZACIJA

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Amortizacija nekretnina, postrojenja i opreme	4.506	4.872
Amortizacija nematerijalne imovine	163	166
<b>Ukupno</b>	<b>4.669</b>	<b>5.038</b>

## 8. OSTALI TROŠKOVI

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Naknade članovima Nadzornog odbora i naknade po ugovoru o djelu	128	80
Troškovi dnevnica i putnih troškova	1.028	1.107
Troškovi ostalih materijalnih prava zaposlnih	706	443
Troškovi reprezentacije	108	109
Troškovi ostalih neproizvodnih usluga	240	389
Premije osiguranja	217	223
Bankarske usluge	500	499
Troškovi poreza i doprinosa neovisnih o rezultatu	144	168
Troškovi taksi, stručne literature i dr.	108	60
<b>Ukupno</b>	<b>3.179</b>	<b>3.078</b>

/i/ Troškovi ostalih materijalnih prava zaposlenih prikazani su kako slijedi:

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Otpremnine za starosnu mirovinu	64	48
Otpremnine za poslovno uvjetovani otkaz ugovora	348	34
Prigodne nagrade	197	223
Jubilarnе nagrade	61	85
Potpore u slučaju smrti i ostale pomoći	24	53
Darivanje djece	12	0
<b>Ukupno</b>	<b>706</b>	<b>443</b>

/ii/ Troškovi dnevnica i putnih troškova prikazani su kako slijedi:

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Dnevnice za putovanja u zemlji	30	53
Dnevnice za putovanja u inozemstvu	118	110
Troškovi noćenja	33	32
Nakdoknada troškova za upotrebu osobnog vozila u službene svrhe	35	16
Naknade troškova prijevoza na posao i s posla	797	877
Naknade za avio karte, autobusne karte i sl.	15	19
<b>Ukupno</b>	<b>1.028</b>	<b>1.107</b>

## 9. VRIJEDNOSNO USKLAĐENJE

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Vrijednosno usklađenje dugotrajnih potraživanja	1.196	1.808
Vrijednosno usklađenje kupaca	191	521
<b>Ukupno</b>	<b>1.387</b>	<b>2.329</b>

/i/ Vrijednosno usklađenje dugotrajnih potraživanja iskazano u 2013. godini u iznosu od 1.196 tisuća kuna (2012. godine 1.808 tisuća kune) odnosi se na umanjenje vrijednosti potraživanja po danim zajmovima društvu Tvornica čarapa Jadran d.o.o., Sarajevo (2012. godine vrijednosno usklađenje potraživanja po danim zajmovima društvu Jadran čarape d.o.o., Novi Sad.

/ii/ Vrijednosno usklađenje potraživanja od kupaca iskazano u 2013. godini u iznosu od 191 tisuću kuna (2012. godine 521 tisuću kuna) odnosi se na umanjenje vrijednosti potraživanja od kupaca u stečaju i utuženih potraživanja.

## 10. OSTALI POSLOVNI RASHODI

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Sadašnja vrijednost prodane i rashodovane imovine	9	0
Nabavna vrijednost prodanih sirovina	73	5
Manjkovi i otpisi zaliha	35	15
Troškovi prethodnih godina	177	40
Kazne, penali i naknade štete	3	6
Vrijednosno usklađivanje imovine	305	68
Ostali rashodi	0	368
<b>Ukupno</b>	<b>602</b>	<b>502</b>

## 11. FINACIJSKI PRIHODI

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	96	0
<b>Financijski prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima</b>	<b>96</b>	<b>0</b>
Prihodi od kamata	14	2
Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	326	0
<b>Financijski prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima</b>	<b>340</b>	<b>2</b>
<b>Ukupno</b>	<b>436</b>	<b>2</b>

## 12. FINACIJSKI RASHODI

O p i s	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Troškovi kamata	0	0
Troškovi negativnih tečajnih razlika	25	0
<b>Financijski prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
Troškovi kamata	1.115	1.147
Troškovi negativnih tečajnih razlika	493	34
Ostali financijski rashodi	29	20
<b>Financijski prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima</b>	<b>1.637</b>	<b>1.201</b>
<b>Ukupno</b>	<b>1.662</b>	<b>1.201</b>

## 13. POREZ NA DOBIT

Porez na dobit obračunat je po stopi od 20% (2012. godine 20%) sukladno zakonskim propisima na osnovicu koju čini razlika ostvarenih prihoda nad rashodima. Porezna osnovica uvećana je za porezno nepriznate rashode te je smanjena za porezne olakšice.

Porezna prijava prikazana je kako slijedi:

O p i s	Porezna bilanca	
	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Gubitak tekuće godine	(8.836)	(12.536)
Porezno nepriznati rashodi	4.501	4.888
Uvećanja gubitka	(6)	(12)
<b>Gubitak nakon smanjenja i povećanja</b>	<b>(4.341)</b>	<b>(7.660)</b>
Preneseni porezni gubici	(12.313)	(4.653)
Porezni gubitak za prijenos	(16.654)	(12.313)
<b>Porezna osnovica</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Porezna obveza</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Društvo je u mogućnosti prenijeti porezne gubitke u buduća razdoblja u svrhu umanjenja oporezive dobiti u razdoblju od narednih pet (5) godina. Na 31. prosinca 2013. godine ukupni neto preneseni gubici utvrđeni su u iznosu od 16.654 tisuće kuna.

U financijskim izvještajima priznata je odgođena porezna imovina na temelju prenesenih poreznih gubitaka u iznosu od 3.331 tisuću kuna. Također je priznata i odgođena porezna imovina po osnovi privremenih razlika između računovodstvene dobiti i dobiti za potrebe oporezivanja u iznosu od 362 tisuće kuna obzirom na privremeno porezno nepriznato vrijednosno usklađenje danih zajmova (bilješka 18. uz financijske izvještaje).

**14. NEMATERIJALNA IMOVINA**

Opis	Izdaci za razvoj	Ostala nematerijalna imovina	Ukupno
	u 000 HRK	u 000 HRK	u 000 HRK
<b><u>NABAVNA VRIJEDNOST</u></b>			
1. siječnja 2012. godine	553	650	1.203
Direktna povećanja	0	24	24
31. prosinca 2012. godine	553	674	1.227
31. prosinca 2013. godine	553	674	1.227
<b><u>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</u></b>			
1. siječnja 2012. godine	0	578	578
Amortizacija	139	27	166
31. prosinca 2012. godine	139	605	744
Amortizacija	138	25	163
31. prosinca 2013. godine	277	630	907
<b><u>SADAŠNJA VRIJEDNOST</u></b>			
1. siječnja 2012. godine	553	72	625
31. prosinca 2012. godine	414	69	483
31. prosinca 2013. godine	276	44	320

## 15. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

O p i s	Građevinsk i		Postrojenja i oprema	Alati i ostala oprema	Imovina u pripremi	Ukupno
	Zemljište	objekti				
	u 000 HRK	u 000 HRK	u 000 HRK	u 000 HRK	u 000 HRK	u 000 HRK
<b><u>NABAVNA VRIJEDNOST</u></b>						
<b>1. siječnja 2012. godine</b>	<b>7.126</b>	<b>69.475</b>	<b>61.298</b>	<b>6.635</b>	<b>1.295</b>	<b>145.829</b>
Direktna povećanja	0	0	0	0	1.106	1.106
Prijenos s investicija	0	0	316	53	(406)	(37)
Otuđivanje, rashodovanje i prodaja	0	0	(748)	(336)	0	(1.084)
<b>31. prosinca 2012. godine</b>	<b>7.126</b>	<b>69.475</b>	<b>60.866</b>	<b>6.352</b>	<b>1.995</b>	<b>145.814</b>
Direktna povećanja	0	0	0	0	645	645
Prijenos s investicija	0	0	988	224	(1.348)	(136)
Otuđivanje, rashodovanje i prodaja	0	0	(40)	(176)	0	(216)
<b>31. prosinca 2013. godine</b>	<b>7.126</b>	<b>69.475</b>	<b>61.814</b>	<b>6.400</b>	<b>1.292</b>	<b>146.107</b>
<b><u>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</u></b>						
<b>1. siječnja 2012. godine</b>	<b>0</b>	<b>35.979</b>	<b>49.869</b>	<b>5.792</b>	<b>0</b>	<b>91.640</b>
Amortizacija	0	1.737	2.771	364	0	4.872
Otuđivanje, rashodovanje i prodaja	0	0	(696)	(250)	0	(946)
<b>31. prosinca 2012. godine</b>	<b>0</b>	<b>37.716</b>	<b>51.944</b>	<b>5.906</b>	<b>0</b>	<b>95.566</b>
Amortizacija	0	1.737	2.535	234	0	4.506
Otuđivanje, rashodovanje i prodaja	0	0	(37)	(166)	0	(203)
<b>31. prosinca 2013. godine</b>	<b>0</b>	<b>39.453</b>	<b>54.442</b>	<b>5.974</b>	<b>0</b>	<b>99.869</b>
<b><u>SADAŠNJA VRIJEDNOST</u></b>						
<b>1. siječnja 2012. godine</b>	<b>7.126</b>	<b>33.496</b>	<b>11.429</b>	<b>843</b>	<b>1.295</b>	<b>54.189</b>
<b>31. prosinca 2012. godine</b>	<b>7.126</b>	<b>31.759</b>	<b>8.922</b>	<b>446</b>	<b>1.995</b>	<b>50.248</b>
<b>31. prosinca 2013. godine</b>	<b>7.126</b>	<b>30.022</b>	<b>7.372</b>	<b>426</b>	<b>1.292</b>	<b>46.238</b>

Društvo je do 31. prosinca 2013. godine putem financijskog leasinga nabavilo opremu i strojeve čija minimalna plaćanja najma na izvještajni datum iznose 809 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine 960 tisuća kuna) kako je navedeno u bilješci 25 /ii/ uz financijske izvještaje.

Nekretnine (zemljište i građevinski objekti) neto knjigovodstvene vrijednosti u iznosu od 38.885 tisuća kuna opterećena je hipotekarnim pravom u korist poslovne banke.

Nekretnine i dio strojeva i opreme iskazani su po revaloriziranim iznosima. U cilju prikladnije prezentacije u financijskim izvještajima Društvo je na 31. prosinca 2011. godine revaloriziralo nekretnine, poslovno proizvodne građevine u Zagrebu Vinka Žganeca 2, kao i pripadajuće zemljišta, te dio proizvodnih strojeva.

## 16. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Udjeli kod povezanih poduzetnika	229	226
Zajmovi dani povezanim poduzetnicima	3.026	2.990
Ispravak vrijednosti danih zajmova	(3.026)	(1.808)
<b>Ukupno</b>	<b>229</b>	<b>1.408</b>

/i/ Pregled udjela kod povezanih poduzetnike prikazan je kako slijedi:

Naziv ovisnog društva	Zemlja	Vlasnički udjel		Vrijednost udjela	
		%		u 000 HRK	
		2013.	2012.	2013.	2012.
Jadran čarape d.o.o.,	Srbija, Novi Sad	100%	100%	191	188
Jadran tvornica čararapa d.o.o.	BIH, Sarajevo	100%	100%	8	8
Jadran-čarape trgovina d.o.o.	Hrvatska, Zagreb	100%	100%	30	30
<b>Ukupno</b>				<b>229</b>	<b>226</b>

/i-1/ Tijekom 2004. godine, Društvo je osnovalo trgovačko društvo u Sarajevu (100%-tno vlasništvo) pod nazivom Tvornica čarapa Jadran d.o.o., za prodaju čarapa na tržištu Bosne i Hercegovine.

/i-2/ U 2006. godini osnovano je i društvo u Novom Sadu pod nazivom JADRAN ČARAPE d.o.o. za prodaju čarapa na tržištu Srbije, koje je u 100%-tnom vlasništvu Društva.

/i-3/ Tijekom 2009. godine Društvo je, zajedno sa tvrtkom Unitas d.d. tvornicom konca iz Zagreba, te tvrtkom Galeb dalmatinska trikotaža d.d., Omiš (dalje: Osnivači) osnovalo društvo Jadran-čarape trgovina d.o.o. za proizvodnju tekstilnih proizvoda. Osnovna djelatnost novoosnovanog društva je proizvodnja tekstila, proizvodnja odjeće te dorada i obrada krzna. Temeljni kapital društva iznosi 30.000 kuna i uplaćen je u cijelosti od strane osnivača svatko u jednakom iznosu. Na temelju uplaćenog iznosa Društvo je steklo udjele u novoosnovanom društvu u iznosu od 33,33%. Tijekom 2011. godine Društvo je temeljem ugovora o prijenosu bez naknade preuzelo 77,77% udjela, te postao 100%-tni udjeličar u društvu.

/ii/ Potraživanja po osnovi zajmova iskazana na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 3.026 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine 2.990 tisuća kuna) odnose se zajmove odobrene povezanim društvima Tvornica čarapa Jadran d.o.o., Sarajevo u iznosu od 157 tisuća EUR-a te društvu Jadran čarape d.o.o., Novi Sad u iznosu 240 tisuća EUR-a. U oba slučaja radi se o potraživanjima za isporučene proizvode u prethodnim razdobljima koja su temeljem ugovora pretvorena u dugoročni zajam. Zajmovi su odobreni uz godišnju kamatnu stopu od 4% na rok od 5 godina s otplatom u jednakim polugodišnjim iznosima.

Obzirom na nemogućnost naplate, te temeljem procjene nadoknadivog iznosa predmetnih potraživanja Društvo je tijekom 2013. godine u cijelosti umanjilo vrijednost potraživanja od društva Tvornica čarapa Jadran d.o.o., Sarajevo u iznosu od 156.583 EUR-a, odnosno 1.218 tisuća kuna na teret rezultata 2013. godine. Potraživanja od društva Jadran čarape d.o.o., Novi Sad u potpunosti su umanjena tijekom 2012. godine. u iznosu 239.594 eura, odnosno 1.808 tisuća kuna na teret rezultata 2012. godine.

#### 17. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Odgođena porezna obveza - revalorizacija opreme i strojeva	(529)	(925)
Odgođena porezna obveza - revalorizacija zemljišta	(265)	(265)
Odgođena porezna obveza - revalorizacija građevinskih objekata	(2.085)	(2.210)
Odgođena porezna imovina - privremene porezne razlike	362	362
Odgođena porezna imovina - preneseni porezni gubici	3.331	2.462
<b>Ukupno</b>	<b>814</b>	<b>(576)</b>

Odgođena porezna obveza nastala je temeljem revalorizacije nekretnina u vlasništvu Društva (bilješka 16. i 23. uz financijske izvještaje).

U financijskim izvještajima Društva priznata je odgođena porezna imovina na temelju prenesenih poreznih gubitaka u iznosu od 3.331 tisuću kuna. Također je priznata i odgođena porezna imovina po osnovi privremenih razlika između računovodstvene dobiti i dobiti za potrebe oporezivanja u iznosu od 362 tisuće kuna.

#### 18. ZALIHE

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Sirovine i materijal u skladištu	6.909	6.898
Rezervni dijelovi u skladištu	608	1.137
Sitan inventar u skladištu	7	10
Sitan inventar u upotrebi	523	512
Ispravak vrijednosti sitnog inventara	(523)	(512)
<b>Sirovine i materijal</b>	<b>7.524</b>	<b>8.045</b>
<b>Proizvodnja u tijeku</b>	<b>6.826</b>	<b>6.968</b>
Gotovi proizvodi na skladištu	14.379	16.505
Gotovi proizvodi dani u konsignaciju	1.403	1.230
Gotovi proizvodi u prodavaonicama	2.335	2.532
<b>Gotovi proizvodi</b>	<b>18.117</b>	<b>20.267</b>
<b>Trgovačka roba</b>	<b>91</b>	<b>96</b>
<b>Dani predujmovi za zalihe</b>	<b>88</b>	<b>143</b>
<b>Ukupno</b>	<b>32.646</b>	<b>35.519</b>

#### 19. POTRAŽIVANJA

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Potraživanja od povezanih poduzetnika (bilješka 34.)	3.834	4.266

Potraživanja od kupaca	11.735	14.008
Potraživanja od zaposlenika	29	34
Potraživanja od države	89	348
Ostala potraživanja	39	12
<b>Ukupno</b>	<b>15.726</b>	<b>18.668</b>

/i/ Potraživanja od kupaca odnose se na:

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Potraživanja od kupaca u zemlji	9.689	11.504
Potraživanja od kupaca u inozemstvu	3.071	3.568
Ispravak vrijednosti nenaplaćenih potraživanja	(1.025)	(1.065)
<b>Ukupno</b>	<b>11.735</b>	<b>14.007</b>

## 20. NOVAC NA RAČUNU I U BLAGAJNI

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Žiro račun	102	2
Novac u blagajni	108	155
Devizni računi	641	287
<b>Ukupno</b>	<b>851</b>	<b>444</b>

## 21. PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Unaprijed plaćeni troškovi osiguranja	31	38
Nepriзнato smanjenje obveze za PDV-e	126	82
Obračunati prihodi koji nisu fakturirani	278	0
<b>Ukupno</b>	<b>435</b>	<b>120</b>

## 22. KAPITAL

/i/ Upisani kapital iskazan na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 42.490 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine u istom iznosu) predstavlja vlastite trajne izvore za poslovanje Društva i obuhvaća temeljnu glavnica registriranu kod Trgovačkog suda u Zagrebu.

/ii/ Kapitalne rezerve i rezerve iz dobiti iskazane na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 1.125 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine u istom iznosu) formirane su sukladno zakonskim propisima.

/iii/ Revalorizacijske rezerve iskazane na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 11.513 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine 13.600 tisuća kuna) nastale su revalorizacijom poslovno proizvodne građevine u Zagrebu Vinka Žganeca 2, kao i pripadajućeg zemljišta, te revalorizacijom proizvodnih strojeva.

/iv/ Preneseni gubitak iskazan na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 1.635 kuna (prepravljeno - 31. prosinca 2012. godine zadržana dobit u iznosu od 5.468 tisuća kuna) predstavlja nepokriveni gubitak u prethodnim godinama.

/v/ Poslovanje Društva tijekom 2013. godine rezultiralo je ostvarenim gubitkom u iznosu od 7.446 tisuća kuna (2012. godine u iznosu od 9.190 tisuća kuna).

### 23. REZERVIRANJA

Rezerviranja iskazana na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 204 tisuće kuna (31. prosinca 2012. godine 272 tisuće kuna) predstavljaju rezervacije za troškove sudskih sporova koje je Društvo formiralo u skladu s profesionalnim pravnim savjetom, vjerujući da će doći do nepovoljnog sudskog rješenja.

### 24. DUGOROČNE OBVEZE PREMA BANKAMA I DRUGIM FINANCIJSKIM INSTITUCIJAMA

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Obveze po dugoročnim kreditima	6.498	4.790
Obveze za financijski najam	809	960
Tekuće dospijeće dugoročnih obveza (bilješka 27.)	(2.262)	(4.182)
<b>Ukupno</b>	<b>5.045</b>	<b>1.568</b>

### 1

/i/ Obveze po osnovi dugoročnih kredita prikazane su kako slijedi:

Kreditor	Valuta	Nominalna stopa %	Godina dospijeća	31.12.2013.	Tekuće dospijeće
				u 000 HRK	u 000 HRK
Osigurani kredit poslovne banke	HRK	4 - 8%	2020.	5.000	(417)
Osigurani kredit poslovne banke	EUR	4 - 8%	2014.	825	(825)
Osigurani kredit poslovne banke	EUR	4 - 8%	2014.	507	(507)
Osigurani kredit osiguravajućeg društva	EUR	4 - 8%	2014.	166	(166)
<b>Ukupno</b>				<b>6.498</b>	<b>(1.915)</b>

/ii/ Obveza za financijski najm prikazana je kako slijedi:

Kreditor	Valuta	Nominalna stopa %	Godina dospijeća	31.12.2013. u 000 HRK	Tekuće dospijeće u 000 HRK
Osigurani financijski najam	EUR	6 - 8 %	2015.	41	(36)
Osigurani financijski najam	EUR	6 - 8 %	2014.	46	(46)
Osigurani financijski najam	EUR	6 - 8 %	2016.	102	(50)
Osigurani financijski najam	EUR	6 - 8 %	2017.	470	(137)
Osigurani financijski najam	EUR	6 - 8 %	2015.	150	(78)
<b>Ukupno</b>				<b>809</b>	<b>(347)</b>

Dugoročne obveze za kredite i financijski najam dospijevaju na plaćanje, kako slijedi:

Godina dospijeća	Dospijeće u 000 HRK
S dospijećem u roku od godine dana	2.262
S dospijećem od druge do uključivo pete godine	5.045
<b>Ukupno</b>	<b>7.307</b>

## 25. OBVEZE ZA ZAJMOVE I DEPOZITE

Obveze za zajmove i depozite iskazane na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 244 tisuće kune (31. prosinca 2012. godine 690 tisuća kuna) odnose se na beskamatni zajam od trgovačkog društva i beskamatni zajam od fizičke osobe s rokom otplate do kraja 2014. godine .

## 26. KRATKOROČNE OBVEZE PREMA BANKAMA I DRUGIM FINACIJSKIM INSTITUCIJAMA

O p i s	31.12.2013. u 000 HRK	31.12.2012. u 000 HRK
Obveze za kratkoročne kredite	5.576	7.654
Tekuće dospijeće dugoročnih obveza (bilješka 25.)	2.262	4.182
<b>Ukupno</b>	<b>7.838</b>	<b>11.836</b>

Obveze za kratkoročne kredite prikazane su u nastavku:

O p i s	Valuta	Nominalna stopa %	31.12.2013. u 000 HRK	31.12.2012. u 000 HRK
Osigurani kratkoročni krediti	HRK	5-7%	3.000	5.371
Osigurani kratkoročni krediti	HRK	6-8%	576	283
Osigurani kratkoročni krediti	HRK	4-6%	2.000	2.000
<b>Ukupno</b>			<b>5.576</b>	<b>7.654</b>

## 27. OBVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA

O p i s	31.12.2013. u 000 HRK	31.12.2012. u 000 HRK
Dobavljači u zemlji	15.288	15.699
Dobavljači u inozemstvu	10.395	9.742
<b>Ukupno</b>	<b>25.683</b>	<b>25.441</b>

**28. OBVEZE PREMA ZAPOSLENIMA**

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Obveze prema djelatnicima za otpremnine i prig. naknade	0	0
Obveze za neto plaće i nadnice	782	875
Ostale obveze prema djelatnicima	33	5
<b>Ukupno</b>	<b>815</b>	<b>880</b>

**29. OBVEZE ZA POREZE I DOPRINOSE**

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Obveze za poreze doprinose neovisne o rezultatu	73	73
Obveze za PDV	453	861
Porez, prizrez, doprinosi iz i na plaća, nadnica i naknada	1.196	1.433
<b>Ukupno</b>	<b>1.722</b>	<b>2.367</b>

**30. OBVEZE S OSNOVE UDJELA U REZULTATU**

Obveze s osnove udjela u rezultatu iskazane na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 6.618 tisuća kuna (prepravljeno - 31. prosinca 2012. godine 6.618 tisuća kuna) odnose se na obveze za isplatu dobiti iz prethodnih godina.

**31. OSTALE KRATKOROČNE OBVEZE**

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Obveze prema kartičarima	0	0
Obveze za kamate na kratkoročne kredite	165	135
Obveze prema kupcima-pretplata	186	62
<b>Ukupno</b>	<b>351</b>	<b>197</b>

### 32. ODGOĐENI PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEG RAZDOBLJA

O p i s	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
Razgraničenje troškova	8	11
Odgođeno priznavanje prihoda	2.688	2.945
<b>Ukupno</b>	<b>2.696</b>	<b>2.956</b>

Odgođeno priznavanje prihoda iskazano na 31. prosinca 2013. godine u iznosu od 2.688 tisuća kuna (31. prosinca 2012. godine u iznosu od 2.945 tisuća kuna) odnose se na odobrene poticaje od Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva, te odgođene prihode od prodaje stroja obzirom da je isti ponovno nabavljen uz financijski leasing.

### 33. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANAMA

Opis	31.12.2013.	31.12.2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK
<b><u>Dugotrajna financijska imovina (bilješka 17. /i/)</u></b>		
Temeljni ulog Jadran-čarape trgovina d.o.o. Zagreb	30	30
Temeljni kapital Jadran čarape d.o.o., Novi Sad	191	188
Temeljni ulog Jadran čarape d.o.o. Sarajevo	8	8
<b>Ukupno</b>	<b>229</b>	<b>226</b>
<b><u>Dugotrajna potraživanja (bilješka 17. /ii/)</u></b>		
Tvornica čarapa Jadran d.o.o., Sarajevo	1.182	1.182
Jadran čarape d.o.o., Novi Sad	1.808	1.808
Minus: Ispravak vrijednosti dugotrajnih potraživanja	(2.990)	(1.808)
<b>Ukupno</b>	<b>0</b>	<b>1.182</b>
<b><u>Kratkotrajna potraživanja</u></b>		
Tvornica čarapa Jadran d.o.o., Sarajevo	2.292	2.115
Jadran čarape d.o.o., Novi Sad	1.542	2.151
<b>Ukupno</b>	<b>3.834</b>	<b>4.266</b>
<b><u>Prihodi iz poslovanja</u></b>		
Tvornica čarapa Jadran d.o.o., Sarajevo	2.484	1.801
Jadran čarape d.o.o., Novi Sad	14	780
<b>Ukupno</b>	<b>2.498</b>	<b>2.581</b>
<b><u>Financijski prihodi</u></b>		
Tvornica čarapa Jadran d.o.o., Sarajevo	31	47
Jadran čarape d.o.o., Novi Sad	22	104
<b>Ukupno</b>	<b>53</b>	<b>151</b>

#### **34. REVIZIJA FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA**

Reviziju financijskih izvještaja Društva za 2013. godinu obavila je revizorska kuća BDO Croatia d.o.o., Zagreb za ugovorenu naknadu u iznosu od 70.000 kuna uvećano za porez na dodanu vrijednost.

#### **35. FINANCIJSKI INSTRUMENTI I UPRAVLJANJE RIZICIMA**

Društvo je kroz svoje poslovanje izložena sljedećim financijskim rizicima:

- Kreditni rizik
- Fer vrijednost novčanog toka ili kamatni rizik
- Valutni rizik
- Tržišni rizik
- Rizik likvidnosti

##### **Upravljanje rizikom kapitala**

Društvo upravlja svojim kapitalom na način da osigura kontinuitet poslovanja, uz maksimiziranje povrata dioničarima kroz optimizaciju odnosa duga i kapitala.

##### **Upravljanje financijskim rizikom**

Uprava provodi nadzor i upravlja financijskim rizicima prisutnim u poslovanju Društva kroz izvještaje o internom riziku, koji analiziraju izloženost prema stupnju i veličini rizika. Financijski rizici uključuju tržišni rizik (uključujući valutni rizik, i rizik cijena), kreditni rizik, rizik likvidnosti, i rizik novčanog tijeka kamata.

##### **Kreditni rizik**

Kreditni rizik, odnosi se na rizik neispunjenja ugovornih obveza drugih ugovornih strana koji će proizvesti financijski gubitak Društva. Društvo je usvojilo politiku prema kojoj posluje samo sa kreditno sposobnim ugovornim stranama, osiguravajući prema potrebi dodatna osiguranja za ublažavanje rizika financijskog gubitka zbog neispunjenja ugovornih obveza. Izloženost Društva i kreditni položaj drugih ugovornih strana su neprekidno praćeni, a ukupni iznos zaključenih transakcija je raspodjeljen između odobrenih ugovornih strana.

Potraživanja od kupaca odnose se na veliki broj kupaca, raspoređenih na različita zemljopisna područja. Kontinuirano vrednovanje potraživanja provodi se na temelju financijskog položaja kupaca i, kada je prikladno, pribavljeno je osiguranje potraživanja garancijom.

Društvo nema značajniju izloženost kreditnom riziku prema nijednoj ugovornoj strani ili grupi ugovornih strana sličnih karakteristika. Kreditni rizik likvidnih sredstava i derivativnih financijskih instrumenata je ograničen, zato jer druge ugovorne strane predstavljaju banke sa visokim kreditnim rejtingima koji su određeni od međunarodnih agencija za određivanje kreditnih rizika.

## Kamatni rizik

Zaduženja na koja se obračunavaju kamate ugovorena su uz fiksnu i promjenjivu kamatu stopu. Rizikom se upravlja održavanjem prikladne kombinacije između fiksne i promijenjive kamatne stope na posudbe. Društvo, u ovom trenutku nije zaštićeno od ovih rizika.

## Valutni rizik

Društvo je izloženo valutnom riziku prilikom kupnje i uzimanja zajmova denominiranih u drugim valutama, te kod ugovorom definirane cijene sirovina vezane uz stranu valutu. Valuta koja podliježe rizicima je prvenstveno euro. Društvo u ovom trenutku nije zaštićeno od ovog rizika.

Neto knjigovodstvena vrijednost novčane imovine i obveza Društva denominiranih u stranoj valuti na datum izvješćivanja je kako slijedi:

Valuta	Obveze		Imovina	
	2013.	2012.	2013.	2012.
	u 000 HRK	u 000 HRK	u 000 HRK	u 000 HRK
EUR	12.530	15.415	7.487	11.110
Ostalo	7	76	0	0

## Tržišni rizik

Aktivnosti društva izlažu Društvo prvenstveno financijskim rizicima zbog promjene tečaja stranih valuta, kamatnih stopa te promjene cijena sirovina na tržištu. Društvo ne ulazi u različite derivativne financijske instrumente kako bi upravljalo izloženošću kamatnom i tečajnom riziku.

Društvo posluje na hrvatskom i međunarodnom tržištu. Cijene svojih proizvoda i roba Društvo određuje po tržišnim cijenama. Na tržištu je prisutna jaka konkurencija i promjena u ponudi i potražnji za proizvodima i uslugama.

## Rizik likvidnosti

Društvo upravlja rizikom likvidnosti održavajući dostatne pričuve, neprekidnim praćenjem predviđenih i stvarnih novčanih tijekova, te uspoređujući rokove dospjeća financijske imovine i obveza.

## 36. SPOROVI I POTENCIJALNE OBVEZE

Protiv Društva se vode pet sudska spora, te je, slijedom toga, Društvo izloženo potencijalnim obvezama u iznosu od približno 300 tisuća kuna što uključuje tužbene zahtjeve sa uključenim kamata. Uprava Društva je u skladu s profesionalnim pravnim savjetom, vjerujući da će doći do nepovoljnog konačnog sudskog rješenja, formiralo pripadajuće rezerve u iznosu od 204 tisuće kuna (bilješka 24. uz financijske izvještaje).

### 37. DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANCE

Nakon datuma Bilance nije bilo događaja koji bi značajno utjecali na godišnje financijske izvještaje Društva za 2013. godinu, koji bi, slijedom toga, trebali biti objavljeni.

### 38. ODOBRENJE FINACIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijske izvještaje iznijete na prethodnim stranicama sastavila je i odobrila njihovo izdavanje Uprava Društva dana 23. travnja 2014. godine.

Za i u ime Uprave:

  
  
JADRAN Tvornica čarapa d.d.  
V. Žganeca 2, Zagreb [2]

---

Vinko Barišić, direktor

JADRAN Tvornica čarapa d.d.  
Ulica Vinka Žganeca 2,  
10 000 Zagreb



**IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA****Dioničarima društva Jadran Tvornica čarapa d.d., Zagreb**

1. Obavili smo reviziju priloženih godišnjih financijskih izvještaja društva JADRAN Tvornica čarapa d.d. („Društvo“) za godinu koja je završila 31. prosinca 2013., koji se sastoje od Bilance/Izvještaja o financijskom položaju na 31. prosinca 2013., Izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti, Izvještaja o promjenama kapitala i Izvještaja o novčanim tokovima za tada završenu godinu, kao i pripadajućih Bilješki uz financijske izvještaje u kojima je iznijet sažetak značajnih računovodstvenih politika i ostalih objašnjenja.

**Odgovornost Uprave Društva**

2. Uprava Društva je odgovorna za sastavljanje i fer prezentaciju priloženih financijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koji su na snazi u Europskoj uniji i za one interne kontrole za koje Uprava Društva odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili pogreške.

**Odgovornost revizora**

3. Naša odgovornost je izraziti mišljenje o priloženim financijskim izvještajima na osnovi obavljene revizije. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju da postupamo u skladu sa zahtjevima etike i reviziju planiramo i obavimo kako bismo stekli razumno uvjerenje o tome jesu li financijski izvještaji bez značajnih pogrešnih prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama u financijskim izvještajima. Izbor odabranih postupaka ovisi o revizorovoj prosudbi, uključujući procjenu rizika značajnih pogrešnih iskaza u financijskim izvještajima uslijed prijevara ili pogrešaka. Pri tom procjenjivanju rizika, revizor razmatra interne kontrole, koje su važne Društvu za sastavljanje i fer prezentiranje financijskih izvještaja, kako bi obavio revizijske postupke prikladne u postojećim okolnostima, ali ne i u svrhu izražavanja mišljenja o uspješnosti internih kontrola. Revizija također obuhvaća procjenu prikladnosti primijenjenih računovodstvenih politika i razboritost računovodstvenih procjena Uprave Društva, kao i ocjenu cjelokupnog prikaza financijskih izvještaja.

Vjerujemo da revizijski dokazi koje smo prikupili jesu dostatni i prikladni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

**Mišljenje**

4. Prema našem mišljenju, priloženi financijski izvještaji, u svim značajnim odrednicama, istinito i fer prikazuju financijski položaj društva JADRAN Tvornica čarapa d.d., Zagreb na 31. prosinca 2013., te financijsku uspješnost i novčane tokove Društva za 2013. godinu sukladno Zakonu o računovodstvu i Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koji su na snazi u Europskoj uniji.

**Mišljenje o usklađenosti s ostalim zakonskim ili regulatornim zahtjevima**

5. Uprava Društva odgovorna je za sastavljanje godišnjih financijskih izvještaja Društva za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. u propisanom obliku temeljem Pravilnika o strukturi i sadržaju godišnjih financijskih izvještaja (NN 38/08, 12/09, 130/10), te u skladu s ostalim propisima koji uređuju poslovanje Društva ("Standardni godišnji financijski izvještaji"). Financijske informacije iznijete u standardnim godišnjim financijskim izvještajima Društva u skladu su sa informacijama iznijetim u godišnjim financijskim izvještajima Društva prikazanih na stranicama 4 do 40 na koje smo iskazali mišljenje kao što je iznijeto u odjeljku Mišljenje gore.

**Mišljenje o usklađenosti s Godišnjim izvješćem**

6. Uprava Društva odgovorna je za sastavljanje Godišnjeg izvješća Društva. Slijedom odredbi članka 17. Zakona o računovodstvu u obvezi smo izraziti mišljenje o usklađenosti Godišnjeg izvješća Društva s godišnjim financijskim izvještajima Društva. Prema našem mišljenju, na temelju obavljene revizije godišnjih financijskih izvještaja Društva i usporedbe s Godišnjim izvješćem Društva za godinu koja je završila 31. prosinca 2013., financijske informacije iznijete u Godišnjem izvješću Društva, odobrenim za njihovo izdavanje od strane Uprave Društva 23. travnja 2014., u skladu su sa financijskim informacijama iznijetim u godišnjim financijskim izvještajima Društva prikazanih na stranicama 4 do 40 na koje smo iskazali mišljenje kao što je iznijeto u odjeljku Mišljenje gore.

U Zagrebu, 25. travnja 2014. godine

BDO Croatia d.o.o.  
Trg J. F. Kennedy 6b  
10 000 Zagreb

**BDO**

BDO Croatia d.o.o.  
za pružanje revizorskih, konzalting  
i računovodstvenih usluga  
Zagreb, J.F. Kennedy 6b



Ines Rožić, ovlaštenu revizor



Zdenko Balen, član uprave

**Izjava sukladno čl. 407. st. 2 i članku 410. Zakona o tržištu kapitala uz rezultate poslovanja JADRAN tvornice čarapa d.d. za razdoblje 1.1. – 31.12.2013. godine**

Prema mojem saznanju

Skraćeni set financijskih izvještaja Jadran tvornice čarapa d.d. za razdoblje siječanj-prosinac 2013. godine, sastavljen je u skladu sa Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja odobrenih za primjenu u RH, te daju cjelovit, fer i istinit prikaz imovine i obveza, dobitaka, financijskog položaja i poslovanja Jadran tvornice čarapa d.d. Zagreb.

Za Jadran tvornicu čarapa d.d. Zagreb

Dražana Sočo Odak, dipl.oec.

Direktorica sektora  
za financije i računovodstvo

Vinko Barišić, dipl.ing.

Direktor društva

  
  
JADRAN Tvornica čarapa d.d.  
V. Žganeca 2, Zagreb 2